

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B** KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2018/273  
av den 11 december 2017

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer, anmälningar och offentliggörande av anmäld information, komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller och sanktioner, ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 och kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560

(EUT L 58, 28.2.2018, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <b><u>M1</u></b>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/840 av den 12 mars 2019	L 138	74	24.5.2019
► <b><u>M2</u></b>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2022/2566 av den 13 oktober 2022	L 330	134	23.12.2022
► <b><u>M3</u></b>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/1606 av den 30 maj 2023	L 198	6	8.8.2023

▼ **B****KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU)  
2018/273**

av den 11 december 2017

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer, anmälningar och offentliggörande av anmäld information, komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller och sanktioner, ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 och kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560

## KAPITEL I

## INLEDANDE BESTÄMMELSER

*Artikel 1***Syfte**

I denna förordning fastställs regler som kompletterar förordningarna (EU) nr 1306/2013 respektive (EU) nr 1308/2013 vad gäller

- a) ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar,
- b) vinodlingsregistret,
- c) godkända följedokument, certifiering och regler för import av vin,
- d) registret över mottagna och avsända leveranser,
- e) obligatoriska märkningsuppgifter,
- f) kontroller och analysdatabasen med isotopuppgifter,
- g) behöriga myndigheter och ömsesidigt bistånd,
- h) sanktioner, samt
- i) anmälningar och offentliggörande av anmäld information.

*Artikel 2***Definitioner**

1. I denna förordning och genomförandeförordning (EU) 2018/274 gäller följande definitioner:

▼ **M2**

- a) *vinodlare*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, vars företag ligger inom EU:s territorium, såsom detta definieras i artikel 52 i fördraget om Europeiska unionen jämförd med artikel 355 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och som har en areal planterad med vinstockar där produkten från denna areal används för kommersiell framställning av vinprodukter eller där arealen omfattas av undantagen för försöksändamål, för upprättande av samlingar av druvsorter i syfte att bevara genetiska resurser eller för moderplant-skolor för ympmaterial enligt artikel 3.2 i denna förordning.

▼ B

- b) *vinprodukter*: de produkter som förtecknas i del XII i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013, förutom vinättika som omfattas av KN-nummer 2209 00 11 och 2209 00 19.

▼ M2

- c) *vinodlingsskifte*: ett jordbruksskifte enligt definitionen i artikel 67.4 a i förordning (EU) nr 1306/2013 som är planterat med vinstockar antingen för kommersiell framställning av vinprodukter eller omfattas av undantagen för försöksändamål, för upprättande av samlingar av druvsorter i syfte att bevara genetiska resurser eller för moderplantskolor för ympmaterial enligt artikel 3.2 i denna förordning.

▼ B

- d) *vinodlingsareal som tagits ur bruk*: en areal planterad med vinstockar som inte längre är föremål för regelbunden odling i syfte att erhålla en säljbar produkt sedan mer än fem vinår, utan att det påverkar tillämpningen av särskilda fall enligt medlemsstaternas definitioner, där röjningen inte längre berättigar producenten att beviljas tillstånd att återplantera i enlighet med artikel 66 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- e) *skördeföretag*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som samlar skörden av vindruvor från en areal planterad med vinstockar i syfte att saluföra vindruvorna för tillverkning av vinprodukter av tredje part, eller att bearbeta dem till vinprodukter på sitt eget företag eller att låta bearbeta dem till vinprodukter i kommersiellt syfte.
- f) *bearbetningsföretag*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som bearbetar eller låter bearbeta viner till vin, likörvin, mousserande eller pärlande vin, mousserande eller pärlande vin med tillsats av koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ.
- g) *återförsäljare*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, vars verksamhet omfattar direkt försäljning till konsument av vin och must i små mängder, som ska fastställas av varje medlemsstat med hänsyn till de särskilda förhållandena inom handel och distribution, med undantag av personer som har källare med utrustning för lagring och tappning av vin i stora mängder, och de som på olika platser och utan fast försäljningsställe bedriver handel med bulktransporterat vin.
- h) *tappning*: att i kommersiellt syfte tappa vin som en slutprodukt på behållare med en volym på högst 60 liter.
- i) *tappningsföretag*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som tappar vin eller låter genomföra tappning.
- j) *näringsidkare*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, med undantag av privata konsumenter och detaljhandlare, som innehar vinprodukter i kommersiellt syfte eller är involverad i handel med vinprodukter och eventuellt också tappar dem, brännerier undantagna.

**▼B**

- k) *vinår*: det regleringsår för vinsektorn som avses i artikel 6 d i förordning (EU) nr 1308/2013.

**▼M2**

- l) *samling av druvsorter*: ett vinodlingsskifte som är planterat med flera druvsorter, där varje sort omfattar högst 50 plantor.

**▼B**

2. I kapitel IV och VIII i denna förordning, med undantag av artikel 47, och i kapitel IV och VII i genomförandeförordning (EU) 2018/274 avses med ”producent” en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som för egen räkning bearbetar färska druvor, must eller ungt, icke färdigjäst vin till vin eller must i kommersiellt syfte, eller låter bearbeta dessa för egen räkning.

3. I artikel 10.1 avses med ”liten producent” en producent som tillverkar i genomsnitt mindre än 1 000 hl vin per vinår, beräknat på den genomsnittliga produktionen per år under minst tre på varandra följande vinår.

Medlemsstaterna får besluta att definitionen av liten producent inte ska omfatta producenter som köper färska druvor, must eller ungt, icke färdigjäst vin i syfte att bearbeta det till vin.

## KAPITEL II

## ORDNING FÖR TILLSTÅND FÖR PLANTERING AV VINSTOCKAR

*Artikel 3***Arealer som är undantagna från ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar**

1. Den ordning för tillstånd för plantering av vinstockar som fastställs i del II avdelning I kapitel III i förordning (EU) nr 1308/2013 ska inte tillämpas på den plantering eller återplantering av arealer som anges i artikel 62.4 i den förordningen och som uppfyller de relevanta villkor som anges i punkterna 2, 3 och 4 i den här artikeln.

2. ►M2 Plantering eller återplantering av arealer avsedda för försöksändamål, för upprättande av samlingar av druvsorter i syfte att bevara genetiska resurser eller för moderplantskolor för ympmaterial ska omfattas av en förhandsanmälan till de behöriga myndigheterna. Anmälan ska innehålla alla relevanta uppgifter om dessa arealer och den period under vilken försöket kommer att äga rum, samlingen av druvsorter kommer att bibehållas eller moderplantskolan för ympmaterial kommer att vara i produktion. Förlängningar av sådana perioder ska också anmälas till de behöriga myndigheterna. ◀

Om det inte anses föreligga någon risk för störningar på marknaden får medlemsstaterna besluta att under de perioder som avses i första stycket kan de druvor som producerats på dessa arealer och de vinprodukter som framställts av dessa druvor saluföras. När en sådan period är slut ska producenten antingen

**▼M2**

- a) erhålla ett tillstånd i enlighet med artiklarna 64, 66 eller 68 i förordning (EU) nr 1308/2013 för den berörda arealen, så att de druvor som producerats på den arealen och vinprodukterna som framställts av dessa druvor kan saluföras, eller

**▼B**

- b) på egen bekostnad röja en sådan areal i enlighet med artikel 71.1 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Alla arealer avsedda för försök eller för odling av moderplanter för ympmaterial som planterats före den 1 januari 2016 till följd av beviljandet av nyplanteringsrätter ska efter detta datum fortsätta att uppfylla alla villkor som fastställs för användningen av sådana planteringsrätter till och med slutet av den period som har beviljats för försöket eller produktionsperioden för moderplantskolan för ympmaterial. När sådana perioder har löpt ut, ska reglerna som fastställs i första och andra stycket gälla.

**▼M2**

Det undantag som avses i punkt 1 ska tillämpas på arealer som är avsedda för upprättande av samlingar av druvsorter endast om syftet med upprättandet av sådana samlingar är att bevara genetiska resurser hos druvsorter som är typiska för en viss vinproducerande region och om den areal som omfattas av varje samling inte överstiger 2 hektar.

Medlemsstaterna får upprätta en förteckning över druvsorter som klassificerats i enlighet med artikel 81.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 på sina territorier och som på nationell eller regional nivå kan komma i fråga för upprättandet av en samling sorter för bevarande av genetiska resurser. Medlemsstaterna får också fastställa en maximal areal för samlingar av sådana druvsorter under 2 hektar samt ett högsta antal vinstockar per sort som är lägre än det tak som fastställs i artikel 2.1 i den här förordningen.

3. Plantering eller återplantering av arealer vars vin eller vinprodukter enbart är avsedda för konsumtion i en fysisk persons hushåll, eller hos en sammanslutning av fysiska personer som inte är vinodlare i den mening som avses i artikel 2.1 a, ska omfattas av följande villkor:

- a) Arealen överstiger inte 0,1 ha.
- b) Den fysiska personen eller sammanslutningen av fysiska personer i fråga är inte involverad i kommersiell vinproduktion eller kommersiell produktion av andra vinprodukter.

Vid tillämpningen av denna punkt får medlemsstaterna anse vissa organisationer utan kommersiell verksamhet som likvärdiga med den fysiska personens hushåll.

Medlemsstaterna får besluta att de planteringar som avses i första stycket ska omfattas av en anmälan.

**▼B**

4. En producent som förlorat en viss areal planterad med vinstockar på grund av expropriation som i det allmänna intresset genomförs enligt nationell rätt, ska ha rätt att plantera en ny areal, förutsatt att en sådan nyplanterad areal i ren odling inte överstiger 105 % av den förlorade arealen. Den nyplanterade arealen ska registreras i vinodlingsregistret.

5. Røjning av arealer som omfattas av det undantag som avses i punkterna 2 och 3 ska inte medföra ett tillstånd att återplantera i enlighet med artikel 66 i förordning (EU) nr 1308/2013. Sådana tillstånd ska emellertid beviljas vid røjning av nyplanterade arealer i enlighet med det undantag som avses i punkt 4.

**▼B***Artikel 4***Kriterier för beviljande av tillstånd**

1. Om medlemsstaterna tillämpar det urvalskriterium som anges i artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska reglerna som fastställs i del A i bilaga I till den här förordningen gälla.

Medlemsstaterna kan också tillämpa det ytterligare objektiva och icke-diskriminerande kriteriet att ansökan inte får utgöra en betydande risk för renommén i skyddade geografiska beteckningar, vilket ska antas vara fallet om de offentliga myndigheterna inte visar att en sådan risk föreligger.

Reglerna för tillämpningen av detta ytterligare kriterium fastställs i del B i bilaga I.

2. Om medlemsstaterna beslutar sig för att tillämpa ett eller flera av de urvalskriterier som avses i artikel 64.1 a–c i förordning (EU) nr 1308/2013 och de ytterligare villkor som avses i punkt 1 i den här artikeln, får de vid beviljandet av tillstånd för nyplantering tillämpa sådana kriterier på nationell nivå eller på lägre territoriell nivå.

3. Om medlemsstaterna tillämpar ett eller flera av de prioritetskriterier som anges i artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska reglerna i del A–H i bilaga II till den här förordningen gälla.

Medlemsstaterna får också tillämpa de ytterligare objektiva och icke-diskriminerande kriterierna om producentens tidigare agerande och icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott. Reglerna för tillämpningen av dessa ytterligare kriterier fastställs i del I bilaga II.

4. Om medlemsstaterna beslutar sig för att tillämpa ett eller flera av de prioritetskriterier som avses i artikel 64.2 a–h i förordning (EU) nr 1308/2013 och de ytterligare kriterier som fastställs i punkt 3 i den här artikeln, vid beviljandet av tillstånd för nyplantering, får de tillämpa sådana kriterier enhetligt på nationell nivå eller med olika vikt i olika områden i medlemsstaterna.

5. Användningen av ett eller flera av de kriterier som anges i artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 som urvalskriterier på en av de geografiska nivåer som anges i artikel 63.2 ska anses vederbörligen motiverad i enlighet med i artikel 64.1 i den förordningen om syftet med användningen är att hantera ett specifikt problem som påverkar vinsektorn på den specifika geografiska nivån och som endast kan hanteras genom en sådan restriktion.

6. Utan att det påverkar tillämpningen av de regler som fastställs i bilagorna I och II med avseende på specifika urvals- och prioritetskriterier ska medlemsstaterna, när så behövs, vidta ytterligare åtgärder för att undvika att de som ansöker om tillstånd kringgår de urvals- och prioritetskriterier som tas upp i dessa bilagor.

**▼ B***Artikel 5***Tillstånd för förväntad återplantering**

Medlemsstaterna får bevilja tillstånd till en producent som åtar sig att röja en areal planterad med vinstockar i enlighet med artikel 66.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 under förutsättning att en säkerhet ställs.

Om röjningen inte har genomförts vid utgången av det fjärde året efter det datum då de nya vinstockarna planterades ska artikel 71 i förordning (EU) nr 1308/2013 gälla med avseende på den areal som planerades röjas, men som inte har röjts.

*Artikel 6***Restriktioner för återplantering****▼ M2**

Medlemsstaterna får begränsa återplantering på grundval av artikel 66.3 i förordning (EU) nr 1308/2013, i de fall där den specifika areal som ska återplanteras är belägen i ett område för vilket utfärdandet av tillstånd för nyplantering är begränsat i enlighet med artikel 63.2 b i den förordningen och förutsatt att beslutet motiveras av behovet av att undvika en väldokumenterad risk för devalvering av en särskild skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB).

Den risk för devalvering som avses i första stycket föreligger inte i följande fall:

**▼ B**

- a) Den specifika areal som ska återplanteras är belägen inom samma område med SUB eller SGB som den röjda arealen och om återplanteringen av vinstockar uppfyller samma villkor för SUB eller SGB som den röjda arealen.
- b) Återplanteringen syftar till produktion av viner utan geografisk beteckning under förutsättning att sökanden åtar sig samma skyldigheter som de som fastställs i del A punkt 2 och del B punkt 2 i bilaga I till denna förordning med avseende på nyplanteringar.

## KAPITEL III

**VINODLINGSREGISTER***Artikel 7***Minimiuppgifter i vinodlingsregistret**

1. I medlemsstater som tillämpar ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar ska de uppdaterade uppgifterna i vinodlingsregistret i enlighet med artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 innehålla åtminstone de detaljer och specifikationer som anges i bilagorna III och IV i den här förordningen för varje vinproducent.

**▼B**

2. I medlemsstater som inte tillämpar ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, men som i enlighet med artikel 145.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 tillämpar nationella stödprogram för omstrukturering och omställning av vinodlingar, ska de uppdaterade uppgifterna i vinodlingsregistret innehålla åtminstone de detaljer och specifikationer som anges i bilaga III i den här förordningen för varje vinproducent.

## KAPITEL IV

**FÖLJEDOKUMENT OCH REGLER FÖR IMPORT AV VINPRODUKTER***AVSNITT I***FÖLJEDOKUMENT FÖR ÖVERVAKNING OCH CERTIFIERING AV VINPRODUKTER***Artikel 8***Allmänna bestämmelser**

1. I enlighet med artikel 147.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska varje transport av vinprodukter mellan vinodlare, skörde företag, producenter, bearbetningsföretag, tappningsföretag och näringsidkare, eller från dessa till detaljhandlare, åtföljas av ett följedokument.

De aktörer som avses i första stycket ska kunna lägga fram följedokumentet för de behöriga myndigheterna under hela transporten.

2. Ett och samma följedokument får endast användas för en transport.

3. Medlemsstaterna ska upprätta och fortlöpande uppdatera en förteckning över de aktörer som avses i denna artikel. Om det redan finns en sådan förteckning för andra ändamål kan den också användas för tillämpningen av denna förordning.

*Artikel 9***Undantag**

1. Genom undantag från **artikel 8** krävs inget följedokument i följande fall:

a) Vid transport av vinprodukter från vinodlingen till vinframställingsanläggningen, mellan två lokaler som tillhör ett och samma företag eller mellan två lokaler som tillhör en och samma producentgrupp utan att ägarskapet ändras, under förutsättning att transporten utförs i samband med vinframställning, behandling, lagring eller tappning och att den sammanlagda vägsträckan inte är längre än 70 km och sker inom en medlemsstats territorium eller har godkänts av de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten.

b) Vid transport av återstoder från vindruvspressning och jäsningsrester

i) till ett destilleri eller en fabrik för framställning av vinättika, om transporten åtföljs av en följesedel från producenten enligt bestämmelser från de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där transporten påbörjas, eller



**▼B**

- ii) om syftet med transporten är att under övervakning av behöriga myndigheter återta produkter från vinframställningsprocessen eller annan behandling av druvor, i enlighet med artiklarna 14.1 b viii och 18.2 i genomförandeförordning (EU) 2018/274.
- c) När druvsaft och druvmust enligt KN-nummer 2009 61 och 2009 69 levereras till aktörer som inte är involverade i vinframställning och produkten åtföljs av ett handelsdokument.
- d) När vinprodukter framställs och transporteras uteslutande inom medlemsstater som inte omfattas av skyldigheten att föra ett vinodlingsregister i enlighet med artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- e) I följande fall av vinprodukter som transporteras uteslutande inom en medlemsstats territorium i behållare med en nominell volym på högst 60 liter:
  - i) Vinprodukter i märkta behållare med en nominell volym på högst 10 liter, försedda med engångsförslutning, om den sammanlagda transporterade kvantiteten är högst
    - 5 liter eller 5 kg i fråga om koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej, eller
    - 100 liter, för alla övriga produkter.
  - ii) Vid transport av vin eller druvsaft till diplomatiska representationer, konsulat och liknande myndigheter, inom de tillåtna gränserna för dessa.
  - iii) Vid transport av vin eller druvsaft
    - som ingår i privata ägodelar vid flyttning, och som inte är avsedd för försäljning, eller
    - som är avsedd för förbrukning ombord på fartyg, flygplan eller tåg.
  - iv) Vid privatpersoners transport av vin och delvis jäst vin, delvis jäst druvmust och druvmust avsedda för mottagarens förbrukning i det egna hushållet om den transporterade kvantiteten är högst 30 liter.
  - v) Vid transport av produkter avsedda för vetenskapliga eller tekniska försök, om den sammanlagda transporterade kvantiteten är högst 1 hektoliter.
  - vi) Vid transport av varuprover.
  - vii) Vid transport av prover till en behörig myndighet eller ett utsett laboratorium.

2. I de fall då följedokument inte krävs ska avsändarna alltid kunna styrka riktigheten hos alla uppgifter som noterats i de register över mottagna och avsända leveranser som anges i kapitel V eller andra register som krävs av medlemsstaten där transporten inleddes.



## Artikel 10

### Godkända följedokument

1. De behöriga myndigheterna ska erkänna följande dokument som följedokument, förutsatt att de uppfyller kraven i artiklarna 2–5 i bilaga V:

a) För vinprodukter som avsänds inom en medlemsstat eller mellan medlemsstater, utan att det påverkar tillämpningen av punkt b i detta stycke:

i) Ett av de dokument som avses i artikel 21.6 eller artikel 2.1 a i direktiv 2008/118/EG för produkter som transporteras under ett uppskovsförfarande inom unionen, under förutsättning att det har en unik administrativ referenskod som avses i artikel 21.3 i det direktivet (nedan kallat *ARC-nummer*), att det är upprättat i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 684/2009 <sup>(1)</sup> och, i de fall då det dokument som avses i artikel 26.1 a i direktiv 2008/118/EG används, avsändaren uppfyller kraven i punkt 1 i den artikeln.

ii) För punktskattepliktiga varor som transporteras inom unionen, efter att produkten släppts fri för konsumtion i medlemsstaten där transporten inleddes, det förenklade följedokument som avses i artikel 34.1 i direktiv 2008/118/EG, upprättat och använd i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 3649/92 <sup>(2)</sup>.

iii) För vinprodukter som är punktskattepliktiga och avsänds av små producenter i enlighet med artikel 40 i direktiv 2008/118/EG och för vinprodukter som inte är punktskattepliktiga, ett av följande dokument upprättade enligt de villkor som fastställs av avsändar-medlemsstaten:

— Om medlemsstaten använder ett informationssystem, en utskrift av det elektroniska följedokumentet utfärdat enligt ovan eller en utskrift av ett handelsdokument på vilket det är möjligt att tydligt utläsa det MVV-nummer som tilldelats av systemet, förutsatt att dokumentet har upprättats i enlighet med gällande nationella regler.

— Om medlemsstaten inte använder ett informationssystem, ett administrativt dokument eller ett handelsdokument som innehåller det MVV-nummer som tilldelats av den behöriga myndigheten, förutsatt att dokumentet och en kopia av det har validerats i enlighet med punkt 3 i denna artikel.

b) För vinprodukter som skickas till ett tredjeland eller till ett av de territorier som avses i artikel 5.2 och 5.3 i direktiv 2008/118/EG, ett av de dokument som avses i denna punkt i leden a i eller iii.

<sup>(1)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 684/2009 av den 24 juli 2009 om genomförande av rådets direktiv 2008/118/EG med avseende på datoriserade förfaranden för flyttning av punktskattepliktiga varor under punktskatteuppskov (EUT L 197, 29.7.2009, s. 24).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EEG) nr 3649/92 av den 17 december 1992 om förenklade ledsagardokument vid flyttning inom gemenskapen av punktskattepliktiga varor som redan har frisläppts för konsumtion i den avsändande medlemsstaten (EGT L 369, 18.12.1992, s. 17).

**▼B**

De dokument som avses i punkt a iii första stycket andra strecksatsen får endast användas till och med den 31 december 2020.

2. De dokument som avses i punkt 1 första stycket a ska innehålla de relevanta upplysningar som föreskrivs i avsnitt A i bilaga V eller ge de behöriga myndigheterna tillträde till dessa upplysningar.

Om dokumenten förses med ett ARC-nummer av det datoriserade system som avses i artikel 21.2 i direktiv 2008/118/EG eller ett MVV-nummer av ett informationssystem som inrättats av avsändarmedlemsstaten som avses i punkt 1 a iii första stycket första strecksatsen, ska de uppgifter som avses i avsnitt A i bilaga V till denna förordning finnas med i det system som används.

3. De dokument som avses i andra strecksatsen i punkt 1 a iii första stycket och en kopia av dessa ska valideras före avsändandet med

- a) den behöriga myndighetens stämpel och vara daterade och undertecknade av behörig tjänsteman vid detta organ, eller
- b) avsändarens underskrift och av denne vara daterade och ha försetts med något av följande:
  - i) En särskild stämpel i enlighet med förlagan i avsnitt C i bilaga V.
  - ii) En stämpel som föreskrivs av de behöriga myndigheterna.
  - iii) Ha stämplats med hjälp av en stämpelmaskin som är godkänd av den behöriga myndigheten.

Den särskilda stämpel eller den föreskrivna stämpel som avses i punkt b får vara förtryckt på blanketterna, om tryckningen görs av ett tryckeri som har godkänts för detta ändamål.

4. När det gäller vinprodukter som importeras från ett tredjeland ska dokumenten som avses i punkt 1 a första stycket innehålla en hänvisning till den attestering eller det intyg som upprättats i ursprungslandet i enlighet med artikel 20.

5. Genom undantag från punkt 1 får en medlemsstat godkänna andra dokument som följedokument, även sådana som genererats med hjälp av ett databaserat förenklat förfarande, för transporter av vinprodukter som endast äger rum på medlemsstatens territorium och när de exporteras direkt från medlemsstatens territorium.

### *Artikel 11*

#### **Certifiering av ursprung eller härkomst, egenskaper, årgång eller druvsort och SUB eller SGB**

1. De dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a i och iii ska anses attestera ursprung eller härkomst, vinproduktens kvalitet och egenskaper, årgång eller druvsort den har framställts av och i förekommande fall SUB eller SGB. För detta ändamål ska avsändaren eller en person som utsetts att handla på avsändarens vägnar fylla i fält 171 i dessa dokument med de relevanta uppgifter som avses i del I av bilaga VI.

**▼B**

2. Avsändaren ska intyga riktigheten av de upplysningar som krävs enligt punkt 1 på grundval av registret över mottagna och avsända leveranser som ska föras i enlighet med kapitel V register eller på grundval av uppgifter som attesteras i de dokument som har åtföljt tidigare transporter av produkten i fråga och offentliga kontroller av överensstämmelse har utförts av de behöriga myndigheterna i enlighet med kapitel VII.

3. I medlemsstater där attesteringen av SUB eller SGB för vinprodukter som produceras på deras territorium måste utföras av ett särskilt kontrollorgan, ska följedokumentet innehålla en hänvisning till denna attestering samt kontrollorganets namn och, i förekommande fall, elektroniska adress.

*Artikel 12***Certifiering av exporterade vinprodukter**

1. Närhelst de behöriga myndigheterna i destinationstredjelandet kräver certifiering av den typ som avses i artikel 11 för vinprodukter som avsänds till det tredjelandet, ska certifieringen utformas på något av följande sätt:

- a) Ett elektroniskt följedokument eller ett handelsdokument som används i enlighet med artikel 21.6 i direktiv 2008/118/EG eller ett sådant dokument som avses i artikel 10.1 a iii i denna förordning, under förutsättning att avsändaren eller en person som utsetts att handla på avsändarens vägnar anger den relevanta information som avses i del i av bilaga VI till denna förordning.
- b) Ett särskilt exportcertifikat som har upprättats i enlighet med den mall som finns och de krav som anges i del II i bilaga VI till denna förordning.

2. Det certifikat som avses i punkt 1 b ska anses vara äkta när det validerats med datum och underskrift av avsändaren eller en person som utsetts att handla på avsändarens vägnar och ARC-numret eller MVV-numret som tilldelats följedokumentet av den behöriga myndigheten har angivits av avsändaren som administrativ referenskod på certifikatet.

3. Artikel 11.2 och 11.3 ska i tillämpliga delar även tillämpas på den certifiering som avses i punkt 1.

*Artikel 13***Dokument som exportintyg**

1. Vid utförsel av vinprodukter som förflyttas med stöd av ett av de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a i ska intyget om varornas utförsel från unionens tullområde innehålla den exportrapport som avses i artikel 28 i direktiv 2008/118/EG och som upprättats av exporttullkontoret enligt de intyg som beskrivs i artikel 334 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 av den 24 november 2015 om närmare regler för genomförande av vissa bestämmelser i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 343, 29.12.2015, s. 558).

## ▼B

2. Vid vinprodukter förflyttas med stöd av ett av de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a iii ska intyget om varornas utförsel från unionens tullområde upprättas i enlighet med artikel 334 i kommissionens förordning (EU) 2015/2447. I detta fall ska avsändaren eller dennes ombud på följedokumentet ange referensnumret för exportdeklarationen i enlighet med artikel 331 i den förordningen och som utfärdats av exporttullkontoret och försetts med en av de uppgifter som anges i avsnitt D i bilaga IX till denna förordning.

3. Vid tillfällig export av en vinprodukt, inom ramen för systemet med passiv förädling enligt artikel 210 d i rådets förordning (EU) nr 952/2013 och i enlighet med kapitel I och V i del VII i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 <sup>(1)</sup> och kapitel I i del VII i genomförandeförordning (EU) 2015/2447 till ett land som är medlem i Europeiska frihandelssammanslutningen (Efta) för att lagras, mognadslagras och/eller förpackas i ett av dessa länder, ska utöver följedokumentet ett informationsblad upprättas enligt Tullsamarbetsrådets rekommendation av den 3 december 1963. Bladet ska i fältet för varubeskrivningar innehålla en beskrivning av varorna i enlighet med unionsbestämmelser och nationella bestämmelser, samt en uppgift om den kvantitet vin som transporteras.

Dessa uppgifter ska hämtas från originalet av det följedokument med vilket vinet har transporterats till det tullkontor där informationsbladet utfärdas. Typ, datum och nummer för det dokument som åtföljde den tidigare transporten ska antecknas på detta blad.

Om det behöriga tullkontoret i ett Eftaland på ett korrekt sätt har fyllt i informationsbladet i samband med återinförsel till unionens tullområde av de produkter som avses i första stycket, ska detta dokument gälla som följedokument för transporten, antingen till tullkontoret på bestämmelseorten inom unionen eller till det tullkontor inom unionen där produkten släpps fri för konsumtion, förutsatt att dokumentet i fältet för varubeskrivningen innehåller de uppgifter som anges i första stycket.

Det berörda tullkontoret i unionen ska attestera en kopia eller fotokopia av det dokument som lämnas in av mottagaren eller dennes företrädare och lämna tillbaka det till honom för användning enligt denna förordning.

#### Artikel 14

#### Transport av oförpackade vinprodukter

1. Vid transport av oförpackade vinprodukter i de fall då varken ett databaserat system eller ett informationssystem som avses i artikel 10.1 första stycket a iii eller i artikel 10.5 används eller om det system som används inte kan ge den behöriga myndigheten information om lossningsorten, ska avsändaren senast vid den tidpunkt då transportmedlet avgår, skicka en kopia av följedokumentet till den myndighet som är behörig för det territorium där lastningen äger rum i fråga om följande produkter:

<sup>(1)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 av den 28 juli 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 vad gäller närmare regler avseende vissa bestämmelser i unionens tullkodex (EUT L 343, 29.12.2015, s. 1).

**▼B**

a) Produkter med ursprung i unionen, om kvantiteter på mer än 60 liter:

- i) Vin som är avsett att bearbetas till vin med SUB eller SGB eller till vin med uppgift om druvsort eller druvsorter eller vin med årgångsbeteckning, eller att förpackas i avsikt att säljas som sådant vin.
- ii) Delvis jäst druvmust.
- iii) Koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej.
- iv) Färsk druvmust vars jäsning har avbrutits genom tillsats av alkohol.
- v) Druvsaft.
- vi) Koncentrerad druvsaft.

b) Produkter med ursprung utanför unionen, om kvantiteter på mer än 60 liter:

- i) Färska druvor, utom bordsdruvor.
- ii) Druvmust.
- iii) Koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej.
- iv) Delvis jäst druvmust.
- v) Färsk druvmust vars jäsning har avbrutits genom tillsats av alkohol.
- vi) Druvsaft.
- vii) Koncentrerad druvsaft.
- viii) Likörvin avsett för framställning av produkter som inte omfattas av KN-nummer 2204.

c) Produkter, oavsett ursprung och transporterad kvantitet, utan att det påverkar de undantag som avses i artikel 9:

- i) Jäsningsrester.
- ii) Återstoder från vindruvspresning avsedda för destillation eller annan industriell bearbetning.
- iii) Piquettevin.
- iv) Vin som tillsatts alkohol för destillering.
- v) Vin som framställts av druvsorter som i medlemsstaternas klassificering enligt artikel 81 i förordning (EU) nr 1308/2013 inte tas upp som en sort som får användas för vinframställning i den administrativa enhet där druvorna skördats.
- vi) Produkter som inte får erbjudas eller levereras för direkt konsumtion.

Den behöriga myndigheten i det territorium där lastningen äger rum ska informera den behöriga myndigheten i territorium där lossningen äger rum om att transporten har inletts.

2. Genom undantag från första stycket får medlemsstaterna fastställa olika tidsfrister för att skicka en kopia av följedokumentet vad gäller förflyttning av vinprodukter som sker uteslutande på deras egna territorier.



### Artikel 15

#### **Transport av produkter från tredjeland eller av produkter från unionen som först exporterats till ett tredjeland**

1. Vid all transport inom unionens tullområde av produkter med ursprung i ett tredjeland som övergått till fri omsättning ska följedokumentet grunda sig på det VI-1-dokument som avses i artikel 20 eller ett likande dokument som avses i artikel 26 eller 27 och innehålla följande uppgifter eller ge de behöriga myndigheterna tillgång till dessa:

- a) Numret på VI-1-dokumentet eller referensnumret till ett av de dokument som avses i artiklarna 26 och 27.
- b) Namn på och adress till det organ i tredjelandet i fråga som har utfärdat det dokument som avses i a eller bemyndigat en producent att utfärda det.
- c) Det datum då det dokument som avses i a utfärdades.

Aktören ska kunna lägga fram VI-1-dokumentet, ett liknande dokument i den mening som avses i artikel 26 eller 27, eller den VI-2-blankett som avses i artikel 22 på begäran av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna.

2. Vid transport inom unionens tullområde av vinprodukter med ursprung i unionen, som först avsänts till ett tredjeland eller ett territorium i den mening som avses i artikel 5.2 och 5.3 i direktiv 2008/118/EG, ska följedokumentet innehålla följande uppgifter eller ge de behöriga myndigheterna tillgång till dessa:

- a) Referensuppgifterna för det följedokumentet enligt artikel 10.1 första stycket b i denna förordning som upprättades vid den första avsändningen.
- b) Referensuppgifterna för andra styrkande handlingar som upprättats av importören för att visa produktens ursprung och som vid övergången till fri omsättning i unionen bedöms som tillfredsställande av den behöriga myndigheten.

3. Vid användning av det datoriserade system som avses i artikel 21.2 i direktiv 2008/118/EG eller av ett informationssystem som inrättats av avsändarmedlemsstaten, ska de uppgifter som avses i denna artikel punkterna 1 och 2 finnas i det system som används.

### Artikel 16

#### **Ej godkänt av mottagaren**

När en del av eller hela den produkt som transporteras med ett följedokument inte godkänns av mottagaren, ska denne skriva ”Ej godkänt av mottagaren” på dokumentets baksida, samt dagens datum och sin underskrift och i förekommande fall en uppgift om den ej godkända kvantiteten i liter eller kilogram.

I sådana fall får produkten sändas till avsändaren med samma följedokument eller hållas kvar i transportföretagets lokaler till dess att ett nytt följedokument utfärdas för vidarebefordran av produkten.

## ▼B

*Artikel 17***Validering av följedokumentet vid allvarlig överträdelse eller brist på överensstämmelse**

1. Om den behöriga myndigheten upptäcker, eller har motiverade skäl att misstänka att en avsändare som transporterar eller låter transportera en vinprodukt som inte uppfyller unionens bestämmelser eller nationella bestämmelser som har antagits för att genomföra dessa i fråga om tillverkningsförhållanden eller dess sammansättning, eller en vinprodukt för vilken en allvarlig överträdelse har begåtts i fråga om följedokumentet, eller om myndigheten har skäl att misstänka att en sådan överträdelse har begåtts, kan den kräva att avsändaren fyller i följedokumentet och begär att den behöriga myndigheten godkänner det med sin stämpel.

Detta godkännande kan förenas med villkor beträffande produktens vidare användning eller ett förbud mot marknadsföring av den. Godkännandet sker genom stämpel, underskrift av myndighetens ansvariga tjänsteman samt datum.

2. Den myndighet som avses i punkt 1 ska informera den myndighet som är behörig för det territorium där lastningen äger rum. Vid transporter inom unionen ska ömsesidigt bistånd eller anmälning av misstanke om brist på överensstämmelse enligt artiklarna 43 och 45 gälla.

*Artikel 18***Åtgärder vid överträdelser i fråga om följedokumentet som inte är allvarliga överträdelser**

1. Om en behörig myndighet finner att en transport för vilken det krävs ett följedokument äger rum utan ett sådant dokument, eller med ett dokument som innehåller oriktiga eller ofullständiga uppgifter, ska den behöriga myndigheten vidta nödvändiga åtgärder för att se till att transporten följer bestämmelserna, antingen genom att rätta till eventuella fel eller genom att utfärda ett nytt dokument.

Den myndighet som avses i första stycket ska stämpla de dokument i vilka rättelser införs eller som utfärdas i enlighet med den bestämmelsen. Åtgärder för att rätta till oegentligheter får inte fördröja transporten utöver vad som är absolut nödvändigt.

Vid upprepade oegentligheter av samma avsändare ska den behöriga regionala myndighet som avses i punkt 1 andra stycket informera den myndighet som behörig för det territorium där lastningen äger rum. Vid transporter inom unionen ska ömsesidigt bistånd eller anmälning av misstanke om brist på överensstämmelse enligt artiklarna 43 och 45 gälla.

2. Om det visar sig omöjligt att för en transport korrigera oegentligheter i enlighet med punkt 1 första stycket ska transporten blockeras av den myndighet som avses i det stycket. Avsändaren ska då underrättas om detta och om vilka åtgärder som har vidtagits. Dessa åtgärder kan innebära ett förbud mot att saluföra produkten.



## ▼B

*Artikel 19***Oförutsedda händelser eller force majeure**

Om det under transporten inträffar en oförutsedd händelse, eller ett fall av force majeure, som leder till att en del av eller hela den last för vilken det krävs ett följedokument delas upp eller går förlorad, ska transportföretaget begära att de behöriga myndigheterna närmast platsen där händelsen eller fallet av force majeure inträffade lämnar en redogörelse för det inträffade och vidta de åtgärder som är nödvändiga för att transporten ska kunna genomföras enligt reglerna.

*AVSNITT II***FÖLJEDOKUMENT FÖR IMPORTERADE VINPRODUKTER VID ÖVERGÅNG TILL FRI OMSÄTTNING***Artikel 20***Certifiering av efterlevnad för importerade vinprodukter**

1. Följedokumentet för import av vinprodukter ska omfatta det certifikat och den analysrapport som avses i artikel 90.3 a respektive b i förordning (EU) nr 1308/2013 och ska utgöra ett enda dokument, nedan kallat *VI-1-dokumentet*. Analysrapporten behöver dock inte fyllas i om produkterna inte är avsedda för direkt konsumtion.

De behöriga organ eller utsedda organ eller myndigheter som avses i artikel 90.3 a och b i förordning (EU) nr 1308/2013 ska vara de som avses i artikel 51.1 a och b i denna förordning är det gäller de beröra tredjeländerna.

2. VI-1-dokumentet ska upprättas och användas i enlighet med artiklarna 22–25 och ska anses attestera att den importerade produkten

- a) uppfyller egenskaper för en vinprodukt i enlighet med unionsbestämmelser eller i överensstämmelse med ett gällande bilateralt avtal mellan unionen och ett tredjeland,
- b) har tillverkats av druvor av en specifik årgång eller av den eller de druvorter som har utsetts, och
- c) i förekommande fall uppfyller villkoren för att omfattas av en geografisk beteckning enligt antingen Världshandelsorganisationens (WTO) avtal om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (Trips-avtalet) eller gemenskapslagstiftningen om geografiska beteckningar eller ett avtal om erkännande och skydd av geografiska beteckningar som ingåtts mellan unionen och det tredjeland som vinet kommer från.

**▼B***Artikel 21***Undantag**

Genom undantag från artikel 90.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska följande bestämmelser gälla:

- a) VI-1-dokumentet behöver inte läggas fram för
- i) produkter i märkta behållare som rymmer högst 10 liter och är försedda med en engångsförslutning, om den sammanlagda kvantiteten som transporteras – oavsett om denna utgörs av en enda försändelse eller flera separata försändelser – inte överstiger 100 liter,
  - ii) vin och druvsaft som ingår i en privatpersons flyttgods när denne flyttar från ett tredjeland till gemenskapen enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 1186/2009,
  - iii) vin i försändelser från en privatperson till en annan enligt artikel 25 i förordning (EG) nr 1186/2009, dock högst 30 liter per parti,
  - iv) vin, druvmust och druvsaft, dock högst 30 liter per resande, i resandes personliga bagage enligt artikel 41 i rådets förordning (EG) nr 1186/2009,
  - v) vin och druvsaft för mässor i enlighet med definitionen i artikel 90 i förordning (EG) nr 1186/2009, förutsatt att produkterna i fråga är tappade på märkta behållare på högst två liter och försedda med en engångsförslutning,
  - vi) vin, druvmust och druvsaft i andra behållare än de som avses under v som importeras i syfte att användas för vetenskapliga och tekniska experiment i kvantiteter om högst 100 liter,
  - vii) vin och druvsaft som importeras i enlighet med Wienkonventionen om diplomatiska förbindelser av den 18 april 1961, Wienkonventionen om konsulära förbindelser av den 24 april 1963 eller andra konsulära konventioner eller New Yorkkonventionen av den 16 december 1969 om särskilda uppdrag,
  - viii) vin och druvsaft som finns i lager ombord på fartyg och flygplan i internationell trafik, och
  - ix) vin och druvsaft som har sitt ursprung och buteljerats inom unionen, har exporterats till ett tredjeland och återförts till unionen och där övergått till fri omsättning.
- b) Om det rör sig om vin i märkta behållare som rymmer högst 60 liter och är försedda med engångsförslutningar, och vinet härstammar från ett land som har gett särskilda garantier vilka har godkänts av unionen, enligt förteckningen i del IV avsnitt A i bilaga VII, behöver analysrapporten på VI-1-blanketten endast innehålla följande uppgifter:
- i) Verklig alkoholhalt i volymprocent.
  - ii) Total syrahalt.
  - iii) Total svaveldioxidhalt.

**▼B***Artikel 22***Regler för upprättande av VI-1-dokument och VI-2-blankett**

1. VI-1-dokumentet ska upprättas på ett formulär som överensstämmer med mallen i del I i bilaga VII i enlighet med de tekniska regler som anges i den bilagan.

Det ska undertecknas av en tjänsteman vid ett behörigt organ och av en tjänsteman vid ett utsett organ eller en utsedd myndighet som ingår i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1.

Originalen och en kopia av VI-1-dokumentet ska åtfölja produkten.

Ett utdrag, nedan kallat *VI-2-blanketten*, får upprättas enligt den mall som återges i del II av bilaga VII, och ska innehålla de uppgifter som återfinns i VI-1-dokumentet eller, om en VI-2-blankett lades fram, i den VI-2-blanketten, och stämplas av ett tullkontor i unionen. Originalen och två kopior av VI-2-blanketten ska åtfölja produkten.

2. VI-1-dokument och VI-2-blankett ska tilldelas ett serienummer; VI-1-dokument av den behöriga myndighet vars tjänsteman undertecknar dokumentet, VI-2-blankett av det tullkontor som stämplar dem.

*Artikel 23***Användning av VI-1-dokument och VI-2-blankett**

Originalen och kopiorna av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten ska i samband med tullbehandlingen av partiet för övergång till fri omsättning överlämnas till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där tullbehandlingen äger rum enligt följande:

- a) Tullmyndigheten ska fylla i baksidan på både originalen och kopian av VI-1-dokumentet eller originalen och kopiorna av VI-2-blanketten, lämna tillbaka originalen av VI-1-dokumentet eller originalen och en kopia av VI-2-blanketten till den berörda personen och bevara en kopia av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten i minst fem år.
- b) Om ett parti ska vidarebefordras innan det övergår till fri omsättning, ska den nya avsändaren överlämna originalen och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten för det partiet eller, i de fall partiet omfattas av en VI-2-blankett som ifyllts tidigare och en VI-2-blankett som ifyllts senare, dessa två VI-2-blanketter till de tullmyndigheter under vars tillsyn partiet står.

I de fall en VI-2-blankett överlämnas tillsammans med VI-1-dokumentet ska tullmyndigheterna kontrollera att de uppgifter som lämnas i VI-1-dokumentet överensstämmer med uppgifterna på VI-2-blanketten. I de fall en VI-2-blankett som ifyllts senare överlämnas tillsammans med ett VI-2-blankett som ifyllts tidigare ska tullmyndigheterna kontrollera att de uppgifter som lämnas i VI-2-blanketten som ifyllts tidigare överensstämmer med uppgifterna på VI-2-blanketten som ifyllts i senare och stämpla den senare blanketten som därefter ska vara likvärdig med den VI-2-som ifyllts i tidigare.

**▼B**

Tullmyndigheten ska fylla baksidan på både originalet och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten som fyllts i tidigare.

Tullmyndigheten ska lämna tillbaka originalet av VI-1-dokumentet och den relevanta VI-2-blanketten till den nya avsändaren och bevara kopiorna i minst fem år.

Om ett varuparti återexporteras till tredjeland behöver ingen VI-2-blankett fyllas i.

- c) Om ett parti ska delas upp innan det övergår till fri omsättning, ska den berörda personen överlämna originalet och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten som fyllts i tidigare för partiet som ska delas upp samt, för varje nytt parti, originalet och en senare ifylld VI-2-blankett med två kopior av varje, till de tullmyndigheter under vars tillsyn partiet står.

Tullmyndigheterna ska kontrollera att de uppgifter som lämnas i VI-1-dokumentet eller på VI-2-blanketten överensstämmer med uppgifterna på den VI-2-blankett som fyllts i senare för varje nytt parti. Om de överensstämmer ska tullmyndigheterna stämpla den senare blanketten, som därefter ska vara likvärdig med VI-2-blanketten som ifyllts tidigare, och fylla i baksidan på både originalet och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten som fyllts i tidigare. Myndigheterna ska lämna tillbaka originalet till VI-2-blanketten som fyllts i senare tillsammans med VI-1-dokumentet eller det tidigare utfärdade VI-2-blanketten och bevara en kopia av vart och ett av dessa dokument i minst fem år.

#### Artikel 24

##### Användning av VI-1-dokument vid indirekt import

I de fall då ett vin exporteras från ett tredjeland där vinet har framställts (nedan kallat *ursprungsland*) till ett annat tredjeland (nedan kallat *exportland*) och därifrån exporteras till unionen, ska VI-1-dokumentet för vinet anses vara giltigt för import till unionen om det har upprättats av de behöriga myndigheterna i exportlandet utan att det krävs kompletterande analyser av vinet, på grundval av ett VI-1-dokument eller motsvarande som upprättats av de behöriga myndigheterna i ursprungslandet om detta vin

- a) har tappats på flaska i ursprungslandet och märkts och detta inte ändras, eller
- b) exporteras i bulk från ursprungslandet och härtappas och märks i exportlandet utan vidare bearbetning.

VI-1-dokumentet från en behörig myndighet i exportlandet ska ha ett intyg från det behöriga organet i det landet om att det rör sig om ett sådant vin som avses i första stycket och att de angivna villkoren är uppfyllda.

VI-1-dokumentet i original eller en attesterad kopia av detta dokument eller ett motsvarande dokument från ursprungslandet ska bifogas VI-1-dokumentet från exportlandet.

**▼B**

I denna artikel avses med behöriga myndigheter i tredjelandet endast sådana som finns med i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1.

*Artikel 25***Särskilda regler för certifiering av vissa viner**

1. När det gäller likörviner och vin som tillsatts alkohol för destillering ska VI-1-dokumentet erkännas som giltigt endast om ett behörigt organ som ingår i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1 har skrivit följande i fält 14:

*"Härmed intygas att den alkohol som har tillsatts detta vin är framställd av vin."*

2. VI-1-dokumentet kan användas för att intyga att ett importerat vin omfattas av en geografisk beteckning enligt antingen Trips-avtalet, unionslagstiftningen om geografiska beteckningar eller ett avtal om erkännande och skydd av geografiska beteckningar som ingåtts mellan unionen och det tredjeland som vinet kommer från.

I sådana fall ska följande anges i fält 14:

*"Härmed bekräftas att det vin som avses i detta dokument har producerats i vinodlingsområdet och har tilldelats den geografiska beteckning som anges i fält 6 i enlighet med bestämmelserna i ursprungslandet."*

3. Den certifiering i fält 14 som avses i punkterna 1 och 2 ska åtföljas av följande information:

- a) Det utfärdande behöriga organets fullständiga namn och adress.
- b) Namnunderskrift av en tjänsteman vid det behöriga organet.
- c) Det behöriga organets stämpel.

*Artikel 26***Förenklat förfarande**

1. VI-1-dokument som upprättats av vinproducenter i de tredjeländer som har gett särskilda garantier som godkänts av unionen och förtecknas i del IV punkt B i bilaga VII ska gälla som VI-1-dokument upprättade av behöriga organ och utsedda organ eller myndigheter som ingår i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1 gällande de berörda tredjeländerna, förutsatt att producenterna var för sig har godkänts av de behöriga myndigheterna i dessa tredjeländer och att de står under dessa myndigheters kontroll.

2. De auktoriserade producenter som avses i punkt 1 ska använda och fylla i VI-1-dokumentet och framför allt ange följande:

- a) I fält 1, namn och adress samt registreringsnummer i ett av de tredjeländer som anges i del IV punkt B i bilaga VII.

**▼B**

b) I fält 9, namn på och adress till det organ i tredjelandet i fråga som har auktoriserat dem.

c) I fält 10, åtminstone de uppgifter som avses i artikel 21.b.

Producenterna ska skriva sin namnteckning i det därför avsedda utrymmet i fälten 9 och 10, varvid de ska stryka orden ”namn och tjänsteställning”.

Stämpel och uppgift om namn och adress för ett utsett organ eller en utsedd myndighet behövs inte.

*Artikel 27***Elektroniska dokument**

1. VI-1-dokument får ersättas med ett elektroniskt dokument för import till unionen av vinprodukter från tredjeland som har inrättat ett system med kontroller godkända av unionen i enlighet med andra stycket, som likvärdiga med dem som fastställts för samma produkter i unionslagstiftningen.

Ett system med kontroller i tredjeland kan godtas som likvärdigt med dem som fastställts för samma produkter i unionen om det uppfyller minst följande villkor:

- a) Det erbjuder tillräckliga garantier vad avser art, ursprung och spårbarhet för de vinprodukter som produceras eller handlas på det berörda tredjelandets territorium.
- b) Det garanterar tillgång till de uppgifter som ingår i det elektroniska systemet avseende registrering och identifiering av aktörer, behöriga organ och utsedda organ eller myndigheter.
- c) Det garanterar möjligheten att kontrollera de uppgifter som avses i led b, inom ramen för ett ömsesidigt administrativt samarbete.

Tredjeländer som har infört ett kontrollsystem som godkänns som likvärdigt av unionen i enlighet med andra stycket ska läggas till i förteckningen i punkt C del IV i bilaga VII.

2. Det elektroniska dokument som avses i punkt 1 ska minst innehålla de uppgifter som krävs för att upprätta ett VI-1-dokument och förses med en unik administrativ referenskod av, eller under överinseende av, de behöriga myndigheterna i det exporterande tredjelandet. Denna kod ska tas upp i de handelsdokument som krävs för import till unionens tullterritorium.

3. Tillgång till det elektroniska dokumentet eller till de uppgifter som krävs för dess upprättande ska lämnas av det exporterande tredjelandet på begäran av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där varorna ska övergå till fri omsättning. Där det inte finns tillgång till elektroniska system kan uppgifterna begäras i form av ett dokument i pappersform.

4. VI-2-blanketterna som avses i artikel 22.1 får även utfärdas och användas i datoriserade system enligt de regler som fastställs av medlemsstaternas behöriga myndigheter. Den elektroniska versionen av VI-2-blanketten ska ha exakt samma innehåll som pappersversionen.

**▼B**

## KAPITEL V

**REGISTER ÖVER MOTTAGNA OCH AVSÄNDA LEVERANSER***Artikel 28***Förande av register över mottagna och avsända leveranser.**

1. Genom undantag från artikel 147.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 och under förutsättning att det när som helst är möjligt att på grundval av handelsdokument som används i bokföringen kontrollera mottagna och avsända varor samt varulager, behöver register över mottagna och avsända leveranser, i detta kapitel kallat *registret*, inte föras av:

- a) Aktörer som innehar lager av eller endast saluför vinprodukter i märkta behållare som rymmer högst 10 liter och är försedda med en engångsförslutning, om den sammanlagda kvantiteten som transporteras inte överstiger 5 liter eller 5 kg i fråga om koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej, och inte överstiger 100 liter för alla övriga produkter.
- b) Aktörer som säljer till utskänkingsställen där varan uteslutande konsumeras på plats.

**▼M1**

- c) Återförsäljare.

**▼B**

2. Medlemsstater kan kräva att näringsidkare som inte innehar varulager ska föra registret och, om så är fallet, fastställa regler och förfaranden för detta.

3. Medlemsstaterna ska upprätta och fortlöpande uppdatera en förteckning över de aktörer som är skyldiga att föra registret. Om det redan finns en sådan förteckning eller ett register för andra ändamål kan den också användas för tillämpningen av denna förordning.

- 4. Registret ska föras separat för varje företag.

Om butiker som säljer direkt till konsument tillhör samma företag och får leveranser från ett eller flera centrallager som tillhör detta företag, ska vart och ett av dessa centrallager, utan att detta påverkar tillämpningen av punkt 1 a, vara skyldiga att föra register vad gäller produkterna de tillhandahåller. Leveranser till detaljhandlarna ska noteras i registret som avsända varor.

- 5. Registret ska föras i de lokaler där produkterna förvaras.

Under förutsättning att det när som helst är möjligt att på grundval av andra verifikationshandlingar på plats kontrollera mottagna och avsända varor samt vad som finns i lager, får emellertid de behöriga myndigheterna tillåta

- a) att registret förs på företagets huvudanläggning, om produkterna innehas i olika lager tillhörande ett och samma företag inom en och samma lokala administrativa enhet eller enheter som befinner sig i omedelbar närhet av varandra, och
- b) att registerhanteringen ges i uppdrag till ett specialiserat företag.



## Artikel 29

### Bearbetningar som ska noteras i registret

1. Aktörer som är skyldiga att föra register ska ange de oenologiska metoder, behandlingar och bearbetningar de genomför i enlighet med de krav och oenologiska metoder som avses i artikel 78.2 och artikel 80 i förordning (EU) nr 1308/2013 och bilagorna I A och I D till (EG) nr 606/2009, liksom användning för försöksändamål av nya oenologiska metoder, med lämplig hänvisning till tillstånd som getts av den berörda medlemsstaten i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 606/2009.
2. I de fall de genomförs ska behandlingar rörande följande bearbetningar noteras i registret i enlighet med artiklarna 16 och 17 i genomförandeförordning (EU) 2018/274, inbegripet lämpliga referenser till anmälningar som gjorts till de behöriga myndigheterna, om sådana krävs av medlemsstaterna i enlighet med artikel 30.2:
  - a) Korrigerings av alkoholstyrkan i vin (punkt 40 och tillägg 10 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009) och reducering av sockerhalten i must genom kombinerad membranprocess (punkt 49 och tillägg 16 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
  - b) Berikning och sötning (delarna I A och B i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013 samt artiklarna 11 och 12 och bilagorna I D och II till förordning (EG) nr 606/2009).
  - c) Syrning och avsyrring (delarna I C och D i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013 samt artiklarna 13 och punkterna 12, 13, 46, 48 och 50 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
  - d) Behandling med kol för oenologiskt bruk (punkt 9 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
  - e) Behandling med kaliumferrocyanid (punkt 26 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
  - f) Behandling med elektrodialys eller katjonbytare för att säkerställa stabilisering av vinsyra i vinet eller syrning genom katjonbytarbehandling (punkterna 20 36 och 43 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
  - g) Tillsats av dimetyldikarbonat (DMDC) till vin (punkt 34 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
  - h) Användning av bitar av ek vid framställning av vin (punkt 38 och tillägg 9 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
  - i) Användning för försöksändamål av nya oenologiska metoder (artikel 4 i förordning (EG) nr 606/2009).
  - j) Hantering av löst gas i vin genom användning av membran (punkt 52 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).



**▼B**

- k) Behandling av vin med membranteknik i kombination med aktivt kol (punkt 53 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- l) Användning av polyvinylimidazol–polyvinylpyrrolidon (punkt 54 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- m) Användning av silverklorid (punkt 55 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).

3. I de fall de genomförs ska följande särskilda bearbetningar noteras i registret:

- a) Blandning och coupage i enlighet med artiklarna 7 och 8 i förordning (EG) nr 606/2009.
- b) Tappning.
- c) Framställning av mousserande vin av alla olika kategorier, pärlande vin och pärlande vin tillsatt med koldioxid.
- d) Framställning av likörvin.
- e) Framställning av koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej.
- f) Tillsats av vinsprit för destillering.
- g) Bearbetning till en produkt av varje annan typ, som aromatiserat vin.

Om det rör sig om tappning på flaska ska antalet flaskor som fyllts och deras innehåll specificeras.

### *Artikel 30*

#### **Nationella regler**

1. Medlemsstaterna får anta kompletterande regler om registreringsuppgifter när det gäller

- a) produkter i märkta behållare som rymmer högst 10 liter och är försedda med en engångsförslutning som avses i artikel 28.1 a som utbjuds till försäljning på deras territorium,
- b) vissa produktkategorier som avses i artikel 14.1 a i genomförandeförordning (EU) 2018/274, och
- c) vissa behandlingar som avses i artikel 29.

Medlemsstaterna får fatta beslut om skyldighet att föra särskilda räkenskaper eller att anpassa befintliga register.

2. Utan att det påverkar skyldigheten att registrera uppgifter som rör varje behandling i form av korrigerings av alkoholstyrkan i vin, berikning, syring och avsyring som avses i artikel 29.2 a–c kan medlemsstaterna kräva att aktörer som genomför dessa behandlingar på deras territorium inom en viss tidsfrist ska anmäla till deras behöriga myndigheter eller organ sådana behandlingar efter, eller när det gäller berikning, innan de utförs.

**▼B**

Den anmälan som avses i första stycket ska inte krävas för vinprodukter som är föremål för systematisk analytisk kontroll av alla partier av produkter av medlemsstaternas behöriga inspektionsmyndigheter.

## KAPITEL VI

**FÖRKLARINGAR***Artikel 31***Produktionsdeklarationer**

1. Producenter som är etablerade i en medlemsstat som är skyldig att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska varje år lämna in en deklARATION rörande sin produktion under respektive vinår i den medlemsstaten till medlemsstatens behöriga myndigheter.

Medlemsstater som har upprättat ett vinodlingsregister som uppdateras varje år som möjliggör en koppling mellan deklARATIONER, deklarerad produktion och berörda vinodlingsskiften behöver inte kräva att producenterna ska lämna de uppgifter som avses i artikel 22.2 e i genomförandeförordning (EU) 2018/274. I dessa fall ska medlemsstaternas behöriga myndigheter själva, på grundval av uppgifterna i vinodlingsregistret, fylla i uppgiften om areal i deklARATIONERNA.

2. Skördare som tillhör eller är associerade med ett eller flera vinkooperativ eller producentgrupper och som levererar hela sin druvskörd eller all sin must till kooperativet, men som förbehåller sig rätten att för sin familjs bruk framställa mindre än 10 hektoliter vin, ska undantas från skyldigheten att lämna in en produktionsdeklARATION, under förutsättning att vinkooperativen eller producentgrupperna är skyldiga att lämna en sådan deklARATION.

3. Medlemsstater som inte är skyldiga att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 får kräva att producenter som är etablerade inom deras territorium lämnar in den produktionsdeklARATION som avses i punkt 1.

I detta fall ska punkt 2 gälla på motsvarande sätt.

*Artikel 32***Lagerdeklarationer**

1. Producenter, bearbetningsföretag, tappningsföretag och näringsidkare som innehar lager i en medlemsstat som är skyldig att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska varje år lämna in en deklARATION rörande det lager av vin och must som de innehar den 31 juli till medlemsstatens behöriga myndigheter.

**▼B**

2. Medlemsstater som inte är skyldiga att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 får kräva att producenter som är etablerade inom deras territorium lämnar in den produktionsdeklaration som avses i punkt 1.

*Artikel 33***Skördedeklarationer**

Medlemsstaterna får kräva att alla skördare eller på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier en del skördare lämnar in en skördedeklaration till de behöriga myndigheterna för det vinår då skörden genomfördes.

*Artikel 34***Behandlings- eller saluföringsdeklarationer**

1. Medlemsstaterna får besluta att skördare, producenter och näringsidkare som handlar med druvor, druvsaft och must som före den tidpunkt som anges för inlämning av de produktions- och skördedeklarationer som avses i artikel 22 och artikel 24 i genomförandeförordning (EU) 2018/274 har behandlat eller salufört produkter avsedda för produktion av vin ska lämna in behandlings- eller saluföringsdeklarationer till de behöriga myndigheterna under det vinår då behandlingen eller saluföringen skedde.

2. I de fall då medlemsstater kräver att skördare ska lämna in en behandlings- eller saluföringsdeklaration i enlighet med punkt 1 får skördare som tillhör eller är associerade med ett eller flera vinkooperativ eller producentgrupper och som har levererat hela sin produktion av druvor eller must till de vintillverkarna eller producentgrupperna, men som förbehåller sig rätten att för sin familjs bruk framställa mindre än 10 hektoliter vin, ska undantas från skyldigheten att lämna in en sådan deklaration, under förutsättning att vinkooperativen eller grupperna är skyldiga att lämna en sådan deklaration i enlighet med punkt 1.

*Artikel 35***Gemensamma bestämmelser**

Medlemsstaterna får kräva mer heltäckande information vad gäller vinodlingsregistret eller produktions- eller lagerdeklarationerna.

Medlemsstaterna får undanta alla aktörer från kravet att lämna in de deklarationer som anges i artiklarna 31 och 32 för de vinår då ingen produktion skedde eller inget lager fanns kvar.



## KAPITEL VII

KONTROLLER, BEHÖRIGA MYNDIGHETER, ÖMSESIDIGT BISTÅND  
OCH SANKTIONER

## AVSNITT I

KONTROLLER, BEHÖRIGA MYNDIGHETER, KONTAKTINSTANSER  
OCH ÖMSESIDIGT BISTÅND

## Artikel 36

## Allmänna principer

1. Medlemsstaterna ska föreskriva de kontroller som krävs för att sörja för korrekt tillämpning av reglerna när det gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregister, följedokument och certifiering, vinimport, mottagna och avsända leveranser samt obligatoriska deklARATIONER som fastställts för den sektorn i artikel 90 och kapitel III i avdelning I och avsnitt 2 i kapitel II i avdelning II i del II i förordning (EU) nr 1308/2013 och i den här förordningen. Medlemsstaterna ska ombesörja ett system för ändamålsenliga, riskbaserade officiella kontroller.

2. Offentliga kontroller ska utföras av den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna i enlighet med de allmänna principer som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 <sup>(1)</sup> utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning och i kapitel VI i genomförandeförordning (EU) 2018/274.

Artikel 59 i förordning (EU) nr 1306/2013 ska gälla i tillämpliga delar för ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar.

3. Punkterna 1 och 2 ska gälla i tillämpliga delar för kontrollerna av vinprodukter med skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) i enlighet med del II avdelning II kapitel I avsnitt 2 i förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller överensstämmelse med produktspecifikationskraven för de produkterna.

## Artikel 37

## Gemensamma bestämmelser rörande kontroller

1. Kontroller ska äga rum i medlemsstaten där produktionen ägt rum, utan att det påverkar genomförandet av slumpvisa eller riskbaserade kontroller i avsändarmedlemsstaten.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och djurskydd, växtskydd och växtskyddsmedel samt om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 999/2001, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012, (EU) nr 652/2014, (EU) 2016/429 och (EU) 2016/2031, rådets förordningar (EG) nr 1/2005 och (EG) nr 1099/2009 och rådets direktiv 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG och 2008/120/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, rådets direktiv 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG och 97/78/EG samt rådets beslut 92/438/EEG (förordningen om offentlig kontroll) (EUT L 95, 7.4.2017, s. 1).

**▼B**

Om kontrollerna utförs genom stickprov ska antalet, arten av och frekvensen av kontrollerna vara representativa för hela medlemsstaten och, när så är tillämpligt, motsvara den kvantitet av vinprodukter som produceras, saluförs eller innehas i avsikt att saluföras.

2. De kontroller som avses i punkt 1 ska vara administrativa kontroller och i tillämpliga fall kontroller på plats.

De administrativa kontrollerna ska i tillämpliga fall inbegripa dubbelkontroller med bland annat data från det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i avdelning V kapitel II i förordning (EU) nr 1306/2013.

Kontroller på plats ska vara oanmälda. Om det inte äventyrar syftet med kontrollen får dock föransmälan om kontrollen göras, med kortast möjliga varsel. Sådan föransmälan ska inte göras mer än 48 timmar i förväg, om det inte finns välgrundade skäl för detta eller om det gäller åtgärder där systematiska kontroller på plats föreskrivs. Kontrollerna ska genomföras genom stickprovstagning hos en lämplig andel av producenterna på grundval av en riskanalys. För varje kontroll på plats ska en kontrollrapport upprättas som möjliggör en granskning av de närmare uppgifterna om kontrollbesöket.

3. I fråga om vinodlingsregistret ska medlemsstaterna göra en kontroll av att den strukturella situation som framgår av företagsakten och produktionsakten i bilagorna III och IV överensstämmer med den faktiska situationen för varje odlare och för varje fysisk eller juridisk person eller sammanslutning av sådana personer som är skyldig att lämna in en produktionsdeklaration enligt artikel 31. Uppgifterna i akterna ska justeras på grundval av kontrollen.

4. Kontrollerna av vin och andra vinprodukter från tredjeländer ska utföras i medlemsstaten där de enligt VI-1-dokumentet fördes in till unionens territorium.

### *Artikel 38*

#### **Personer som omfattas av kontroller**

1. Fysiska eller juridiska personer och sammanslutningar av sådana personer vars verksamhet omfattas av de kontrollåtgärder som avses i denna förordning får inte hindra genomförandet av dessa kontroller utan ska underlätta genomförandet av dem.

2. Aktörer från vars odlingar inspektörer från en behörig myndighet tar prover

a) får inte på något sätt hindra provtagningen, och

b) ska förse inspektörerna med de upplysningar som krävs enligt den här förordningen eller genomförandeförordning (EU) 2018/274.



#### *Artikel 39*

##### **Analysdatabank med isotopuppgifter**

Det europeiska referenscentrumet för kontroll i vinsektorn ska sköta och uppdatera en analysdatabas med isotopuppgifter på unionsnivå på grundval av de uppgifter som de utsedda laboratorierna i medlemsstaterna lämnar. Uppgifterna ska erhållas genom en harmoniserad isotopanalys av beståndsdelarna etanol och vatten i vinprodukter och medge relevanta kontroller genom hela saluföringen enligt de analysmetoder som fastställts i enlighet med artikel 80.5 i förordning (EU) nr 1308/2013 samt regler och förfaranden som fastställs i artiklarna 27, 28 och 29 i genomförandeförordning (EU) 2018/274.

#### *Artikel 40*

##### **Behöriga myndigheter och kontaktinstanser**

Medlemsstaterna ska utse de behöriga myndigheter som ska genomföra kontrollerna som avses i artikel 37. Dessa behöriga myndigheter ska ha tillräckligt mycket personal med lämpliga kvalifikationer och tillräcklig erfarenhet för att kunna genomföra kontrollerna på ett ändamålsenligt sätt.

Om en medlemsstat utser flera behöriga myndigheter för att kontrollera att reglerna inom vinsektorn efterlevs ska den ange myndigheternas respektive ansvarsområden och samordna deras arbete.

Varje medlemsstat ska utse en enda kontaktinstans som ska sköta förbindelserna med övriga medlemsstater och med kommissionen, kontaktinstanser i andra medlemsstater och tredjeländer samt ta emot och vidarebefordra ansökningar om administrativt stöd.

#### *Artikel 41*

##### **Personalens befogenheter**

Varje medlemsstat ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att underlätta arbetet för de behöriga myndigheternas personal. Den ska sörja för att denna personal, i tillämpliga fall tillsammans med personal från andra myndigheter som fått befogenhet till detta

- a) ges tillträde till vinodlingarna, anläggningarna för vinframställning, lagring och bearbetning av produkter från vinsektorn samt de transportmedel som används för dessa produkter,
- b) ges tillträde till affärs- eller lagerlokalerna och till transportmedlen hos var och en som innehar i avsikt att sälja, eller som saluför eller transporterar produkter från vinsektorn eller produkter som kan tänkas komma till användning inom vinsektorn,
- c) får möjlighet att inspektera produkterna från vinsektorn och ämnen eller produkter som kan komma till användning vid framställningen av sådana produkter,
- d) kan ta prover av produkter från vinsektorn, ämnen eller produkter som kan komma till användning vid framställningen av sådana produkter liksom produkter som innehas i avsikt att säljas, saluföras eller transporteras,

**▼B**

- e) får möjlighet att i kontrollsyfte kontrollera räkenskaper eller andra dokument och låta ta kopior av eller utdrag ur dessa dokument,
- f) får vidta lämpliga säkerhetsåtgärder i samband med framställning, lagring, transport, beteckning, presentation och försäljning av en produkt från vinsektorn eller en produkt som kan komma till användning vid framställningen av en sådan produkt, när det finns en välgrundad misstanke om att det begåtts en allvarlig överträdelse av unionslagstiftningen, särskilt om överträdelsen är uppsåtlig eller om det föreligger risk för folkhälsan.

*Artikel 42***Samordning av kontroller och tillgång till uppgifter**

När det gäller kontroller av de transporter som görs med hjälp av de följedokument som avses i artikel 10 ska de behöriga myndigheter som utses enligt artikel 40 få tillgång till uppgifter i det datoriserade system som avses i artikel 21 i rådets direktiv 2008/118/EG och till uppgifter beträffande transport av vinprodukter enligt kapitel IV i det direktivet.

De behöriga myndigheterna ska också få tillgång till uppgifter i de informationssystem som har inrättats för att kontrollera andra transporter av vinprodukter än de som avses i första stycket.

De uppgifter som inhämtas i enlighet med första och andra stycket får endast användas vid tillämpningen av denna förordning.

*Artikel 43***Ömsesidigt bistånd**

1. När en behörig myndighet i en medlemsstat genomför kontroller i den egna medlemsstaten kan den begära information från en behörig myndighet i en annan medlemsstat som kan antas vara direkt eller indirekt berörd. En sådan begäran ska göras via de kontaktinstanser som föreskrivs i artikel 40 tredje stycket och biståndet ska lämnas så snabbt som möjligt.

Kommissionen ska alltid underrättas när den produkt som kontrolleras enligt första stycket har sitt ursprung i ett tredjeland och när saluföringen av denna produkt kan vara av särskilt intresse för andra medlemsstater.

Den tillfrågade myndigheten ska lämna all sådan information som kan medverka till att den myndighet som begär den kan fullgöra sina uppgifter.

2. Efter en motiverad begäran från den begärande myndigheten ska den tillfrågade myndigheten genomföra kontroller i syfte att nå det mål som efterfrågas enligt beskrivning i begäran eller vidta de åtgärder som krävs för att försäkra sig om att sådana kontroller utförs.

**▼B**

Den tillfrågade myndigheten ska handla som om den handlade för egen räkning.

3. Den begärande myndigheten kan, i samförstånd med den tillfrågade myndigheten utse inspektörer för att

a) antingen inhämta information hos de behöriga myndigheterna i den tillfrågade myndighetens medlemsstat angående tillämpningen av bestämmelserna om vinprodukter i förordning (EU) nr 1308/2013, denna förordning och genomförandeförordning (EU) 2018/274 eller angående kontroller i samband därmed, inbegripet kopiering av transportdokument, andra dokument eller utdrag ur register, eller

b) närvara vid de insatser som begärts i enlighet med punkt 2 efter att i god tid före genomförandet ha meddelat den tillfrågade myndigheten.

De kopior som avses i första stycket led a får endast göras med den tillfrågade myndighetens godkännande.

4. Inspektörerna hos den tillfrågade myndigheten ska vid varje tillfälle förbli ansvariga för de kontroller som genomförs inom deras medlemsstats territorium.

5. Den anmodande myndighetens företrädare ska

a) uppvisa en skriftlig fullmakt av vilken deras identitet och befogenheter framgår,

b) med förbehåll för de begränsningar som den tillfrågade myndighetens medlemsstat har fastställt för sina egna inspektörer vid utförandet av kontrollerna i fråga, ha följande rättigheter:

i) Tillträdesrättigheter enligt artikel 41 leden a och b, och

ii) Rätt till information om resultaten av de kontroller som utförts av inspektörerna från den tillfrågade myndigheten enligt artikel 41 leden c och e.

6. Kostnaderna för uttagning, behandling och avsändning av ett prov samt för analytiska och organoleptiska undersökningar i kontrollsyfte ska bäras av den behöriga myndigheten i den medlemsstat som har beställt provtagningen. Kostnaderna ska beräknas enligt gällande taxa i den medlemsstat i vilken åtgärderna har vidtagits.



**▼B***Artikel 44***Bevisvärde**

De uppgifter som vid tillämpningen av detta avsnitt har kommit till en medlemsstats behöriga myndighets kännedom kan åberopas av behöriga myndigheter i övriga medlemsstater och ha samma värde som om de kommit till de behöriga nationella myndigheternas kännedom.

*Artikel 45***Anmälan av misstanke om brist på överensstämmelse**

Om den behöriga myndigheten i en medlemsstat har anledning att misstänka eller får veta att en vinprodukt inte uppfyller de relevanta bestämmelserna om vinprodukter i förordning (EU) nr 1308/2013 och reglerna som fastställs i denna förordning och i genomförandeförordning (EU) 2018/274, eller att oegentligheter har förekommit för att erhålla eller saluföra en sådan produkt ska kontaktinstansen i den medlemsstaten som den tillhör omedelbart meddela den berörda kontaktinstansen i de medlemsstater för vilka överträdelse av de reglerna är av särskilt intresse och av sådan natur att den kan leda till administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden.

Om den behöriga myndigheten i en medlemsstat får veta eller har anledning att misstänka att vinprodukter har varit föremål för förfälskning som kan innebära en hälsorisk för konsumenterna eller om de inte överensstämmer med artikel 80 eller artikel 90 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska kontaktinstansen i den medlemsstaten utan dröjsmål meddela kommissionen och kontaktinstanserna i övriga medlemsstater och eventuellt kontaktinstansen i de tredjeländer som berörs via det informationssystem som kommissionen har infört.

*AVSNITT II***SANKTIONER***Artikel 46***Sanktioner och kostnadstäckningar för planteringar som saknar tillstånd**

Medlemsstaterna ska införa ekonomiska sanktioner för producenter som inte följer det krav som fastställs i artikel 71.1 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Det lägsta beloppet för den ekonomiska sanktionen ska vara:

- a) 6 000 euro per hektar, om producenten röjer hela den plantering som saknar tillstånd inom fyra månader från och med den dag då han underrättades om oriktigheten, i enlighet med artikel 71.2 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- b) 12 000 euro per hektar, om producenten röjer hela den plantering som saknar tillstånd under det första året efter det att fyramånadersperioden har löpt ut.

**▼B**

- c) 20 000 euro per hektar, om producenten röjer hela den plantering som saknar tillstånd efter det första året efter det att fyramånadersperioden har löpt ut.

Om den årsinkomst som erhållits på den areal där de berörda vinodlingarna är belägna beräknas överstiga 6 000 euro per hektar får medlemsstaterna höja de lägsta belopp som anges i andra stycket i proportion till den uppskattade genomsnittliga årsinkomsten per hektar för denna areal.

Om medlemsstaten garanterar rójningen av planteringen som saknar tillstånd med egna medel, ska den relevanta kostnaden som påförs producenten enligt artikel 71.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 beräknas på ett objektivt sätt med hänsyn till kostnader för arbete, användning av maskiner och transporter eller andra kostnader. Sådana kostnader ska läggas till den tillämpliga sanktionen.

*Artikel 47***Sanktioner rörande följedokument och VI-1-dokument som inte uppfyller vissa av unionens regler**

1. Artiklarna 10, 11 och 12 behöver inte tillämpas på de aktörer som avses i artikel 8.1 om den behöriga myndigheten i en medlemsstat får veta eller har anledning att misstänka att vinprodukter har varit föremål för förfälskning som kan innebära en hälsorisk för konsumenterna eller om de inte överensstämmer med artikel 80 eller artikel 90 i förordning (EU) nr 1308/2013.

2. Artiklarna 26 och 27 behöver inte tillämpas om det framkommer sådana uppgifter eller misstankar som avses i punkt 1 i denna artikel i fråga om importerade viner.

*Artikel 48***Sanktioner för bristande efterlevnad av skyldigheterna att föra register över mottagna och avsända leveranser, lämna in deklARATIONER eller göra anmÄlNINGAR**

1. Aktörer som är skyldiga att föra register över mottagna och avsända leveranser, lämna in produktions-, lager- eller skördedeklarationer eller underrätta de behöriga myndigheterna om de behandlingar som avses i artikel 30.2 och som inte för ett sådant register, inte lämnar in sådana deklARATIONER senast de datum som anges i artiklarna 22, 23 och 24 i genomförandeförordning (EU) 2018/274 eller inte gör en sådan anmälan inom den tidsfrist som fastställs av medlemsstaten i enlighet med artikel 30.2 i denna förordning ska bli föremål för administrativa sanktioner.

**▼B**

2. De sanktioner som avses i punkt 1 ska bestå av betalning av ett belopp som ska fastställas och tillämpas av medlemsstaterna baserat på produkternas värde, de beräknade ekonomiska fördelarna eller den ekonomiska skada som orsakats av bedrägeriet.

3. I fall av allvarliga och upprepade fall av bristande efterlevnad av skyldigheten att lämna in deklARATIONER senast de datum som avses i punkt 1 ska den berörda aktören inte åtnjuta de stöd som avses i artiklarna 47 och 50 i förordning (EU) nr 1308/2013 under det budgetåret eller det följande budgetåret, med förbehåll för följande:

- a) I de fall då de datum som anges i artiklarna 22, 23 och 24 i genomförandeförordning (EU) 2018/274 överskrids men med högst 15 arbetsdagar ska enbart de administrativa sanktioner som anges i punkt 2 i denna artikel tillämpas.
- b) Om medlemsstaternas behöriga myndigheter finner att de deklARATIONER som avses i punkt 1 är ofullständiga eller oriktiga, och om de felaktiga eller ej införda uppgifterna är nödvändiga för en korrekt tillämpning av de stödåtgärder som avses i artiklarna 47 och 50 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska det belopp som ska utbetalas minskas proportionellt med ett belopp som ska fastställas av den behöriga myndigheten i förhållande till hur allvarlig överträdelsen är.

*Artikel 49***Exceptionella omständigheter och uppenbara fel**

1. De sanktioner som föreskrivs i denna förordning är inte tillämpliga under sådana exceptionella omständigheter som avses i artikel 2.2 i rådets förordning (EU) nr 1306/2013.

2. Varje meddelande, anspråk eller framställning som lämnas till en medlemsstat enligt denna förordning får ändras när som helst efter inlämnandet, om de innehåller uppenbara fel som den behöriga myndigheten identifierat.

## KAPITEL VIII

**ANMÄLNINGAR***Artikel 50***Typen av uppgifter som ska lämnas och uppgifternas beskaffenhet**

1. Medlemsstaterna ska anmäla följande till kommissionen:

- a) De lagar eller andra författningar som de har infört enligt artikel 120.2 a i förordning (EU) nr 1308/2013, denna förordning och genomförandeförordning (EU) 2018/274.

**▼B**

- b) Namn och adress till de behöriga myndigheter som ansvarar för att genomföra de officiella analyserna, det administrativa certifieringsförfarandet och de kontroller som rör register och följedokument.
- c) Namn och adress till de behöriga myndigheter som ansvarar för att bevilja tillstånd för plantering av vinstockar och till de som ansvarar för att föra och uppdatera ett vinodlingsregister för att lämna in en uppdaterad inventering av produktionskapaciteten.
- d) De trösklar som avses del H första stycket leden 1 och 2 i bilaga II.
- e) De åtgärder de har vidtagit för att genomföra kapitel VII om en anmälan av dessa åtgärder är relevant för samarbetet mellan medlemsstaterna, samt namn och adress till de kontaktinstanser som utsetts av varje medlemsstat.
- f) De villkor de tillämpar för utfärdande av det följedokument som avses i artikel 10.1 första stycket a iii och b.
- g) De druvsorter som berörs av tillämpningen av artikel 81 och artikel 102.2 b i förordning (EU) nr 1308/2013.

2. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen varje namn- eller adressändring rörande de behöriga myndigheter och kontaktinstanser som har anmälts till kommissionen i enlighet med punkt 1.

3. Anmälan som föreskrivs i punkt 1 ska göras i enlighet med artikel 34 i genomförandeförordning (EU) 2018/274.

*Artikel 51***Offentliggörande av de inlämnade uppgifterna**

1. På grundval av anmälningar från behöriga myndigheter i tredje-länder ska kommissionen upprätta och fortlöpande uppdatera förteckningar med följande uppgifter:

- a) Namn och adress till de behöriga myndigheter i produktens ursprungsland som ansvarar för att utfärda VI-1-dokument.
- b) Namn och adress till de organ eller myndigheter som har utsetts av ursprungslandet eller, om sådana inte finns i ursprungslandet, ett redan godkänt laboratorium utanför produktens ursprungsland, för att fylla i analysrapporten på VI-1-blanketten.
- c) Namn, adress och officiella registreringsnummer på de vinproducenter och bearbetningsföretag som av produktens ursprungsland har fått befogenhet att utfärda VI-1-dokument.
- d) Namn och adress till den enda kontaktinstans som i varje tredjeland utsetts att ta emot och vidarebefordra ansökningar om administrativt stöd och att företräda sitt land gentemot kommissionen och medlemsstaterna.

**▼B**

2. Kommissionen ska offentliggöra namn och adress till den behöriga myndighet som avses i artikel 50.1 b och c, uppgifterna rörande produktionspotentialen som avses i artikel 50.1 c, namn och adress till den kontaktinstans som avses i artikel 50.1 e, de druvsorter som avses i artikel 50.1 g och de förteckningar som avses i punkt 1 i den här artikeln.

## KAPITEL IX

**ÄNDRINGAR, UPPHÄVANDEN, ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER***Artikel 52***Ändringar av förordning (EG) nr 555/2008**

Förordning (EG) nr 555/2008 ska ändras på följande sätt:

1. Artiklarna 1, 21, 22 och 23, 38–54, 74, 83–95a och 98–102 ska utgå.
2. Bilagorna IX–XIII och XVI–XXI ska utgå.

*Artikel 53***Ändringar av förordning (EG) nr 606/2009**

Förordning (EG) nr 606/2009 ska ändras på följande sätt:

1. Artiklarna 12 och 13 ska utgå.
2. Följande artiklar ska införas som artiklarna 14a och 14b:

*”Artikel 14a***Fastställande av en lägsta alkoholhalt för biprodukter**

1. Om inte annat följer av punkt 1 i del II avsnitt D i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013 ska medlemsstaterna fastställa en lägsta alkoholhalt som biprodukter ska innehålla, efter att de skilts från vinet, i förhållande till alkoholhalten i det producerade vinet. Medlemsstaterna får ändra minimihalten på grundval av objektiva och icke-diskriminerade kriterier.

2. Om den procentsats som medlemsstaterna fastställer med tillämpning av punkt 1 inte uppnås ska den berörda aktören leverera en kvantitet vin från sin egen produktion som motsvarar den kvantitet som behövs för att uppnå minimihalten.

3. För att bestämma alkoholvolymen i biprodukterna i förhållande till det producerade vinets alkoholvolym ska följande fasta naturliga alkoholhalter i volymprocent tillämpas inom de olika vinodlingszonerna:

- a) 8,0 procent i zon A.
- b) 8,5 procent i zon B.

**▼B**

- c) 9,0 procent i zon C I.
- d) 9,5 procent i zon C II.
- e) 10,0 procent i zon C III.

*Artikel 14b***Bortskaffande av biprodukter**

1. Producenterna ska återta biprodukter från vinframställningsprocessen eller annan behandling av druvor under överinseende av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna, om inte annat följer av kraven på leverans och registrering som fastställs i artikel 9.1 b i kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273 (\*) respektive artikel 14.1 b vii och artikel 18 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/274 (\*\*).
2. Återtagandet ska ske utan dröjsmål och inte senare än vid utgången av det vinår då biprodukterna uppstod, i enlighet med gällande unionslagstiftning, särskilt i fråga om miljö.
3. Medlemsstaterna får besluta om att producenter som under det aktuella vinåret inte producerar mer än 50 hektoliter vin eller must på den egna anläggningen inte behöver återta sina biprodukter.
4. Producenterna får uppfylla skyldigheten att bortskaffa alla eller en del av biprodukterna av vinframställning eller annan bearbetning av druvor genom att leverera biprodukter till destillation. Ett sådant bortskaffande ska certifieras av en behörig myndighet i medlemsstaten.
5. Medlemsstaterna får, på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier, besluta att leverans till destillation av en del av eller alla biprodukterna av vinframställning eller annan bearbetning av druvor ska vara obligatorisk för en del eller alla producenter på deras territorium.

(\*) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273 av den 11 december 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer, anmälningar och offentliggörande av anmäld information, komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller och sanktioner, ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 och kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 (EUT L 58, 28.2.2018, s. 1).

(\*\*) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/274 av den 11 december 2017 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer och anmälningar, och av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller, och om upphävande av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 (EUT L 58, 28.2.2018, s. 60).”

**▼B***Artikel 54***Ändring av förordning (EG) nr 607/2009**

I förordning (EG) nr 607/2009 ska artikel 63 utgå.

*Artikel 55***Upphävande**

Förordning (EG) nr 436/2009 och delegerad förordning (EU) 2015/560 ska upphöra att gälla.

*Artikel 56***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.



# *BILAGA I*

## **REGLER OM DET KRITE­RIUM FÖR STÖDBERÄTTIGANDE SOM ANGES I ARTIKEL 64.1 c I FÖRORDNING (EU) nr 1308/2013 OCH OM DE YTTERLIGARE KRITE­RIER SOM AVSES I ARTIKEL 4.1 I DEN HÄR FÖRORDNINGEN**

### **A. Det kriterium som avses i artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den eller de arealer som ska nyplanteras är avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade ursprungsbeteckningen (SUB) för det berörda området, eller
- (2) om den eller de arealer som ska nyplanteras inte är avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade ursprungsbeteckningen ska den sökande göra följande åtaganden:
  - a) Att inte använda eller saluföra några av de druvor som producerats på de nyplanterade arealerna för produktion av vin med skyddad ursprungsbeteckning, om dessa arealer ligger inom områden som kan komma i fråga för det syftet.
  - b) Att inte röja och återplantera i syfte att göra så att den återplanterade arealen kommer i fråga för produktion av druvor till vin med den specifika skyddade ursprungsbeteckningen.

Den sökande ska göra de åtaganden som avses i punkt 2 under en begränsad tidsperiod som ska fastställas av medlemsstaterna och som inte får sträcka sig längre än till den ►**M2** 31 december 2045 ◀.

### **B. Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.1 i denna förordning**

Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.1 i denna förordning ska anses vara uppfyllt om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den eller de arealer som ska nyplanteras är avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade geografiska beteckningen (SGB) för det berörda området, eller
- (2) den eller de arealer som ska nyplanteras är inte avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade geografiska beteckningen, i vilket fall den sökande ska göra följande åtaganden:
  - a) Att inte använda eller saluföra några av de druvor som producerats på de nyplanterade arealerna för produktion av vin med skyddad geografisk beteckning, om dessa arealer ligger inom områden som kan komma i fråga för det syftet.
  - b) Att inte röja och återplantera i syfte att göra så att den återplanterade arealen kommer i fråga för produktion av druvor till vin med den specifika skyddade geografiska beteckningen.

Den sökande ska göra de åtaganden som avses i punkt 2 under en begränsad tidsperiod som ska fastställas av medlemsstaterna och som inte får sträcka sig längre än till den ►**M2** 31 december 2045 ◀.





## BILAGA II

**REGLER OM DE KRITERIER FÖR STÖDBERÄTTIGANDE SOM FÖRTECKNAS I ARTIKEL 64.2 a–h I FÖRORDNING (EU) nr 1308/2013 OCH OM DE YTTERLIGARE KRITERIER SOM AVSES I ARTIKEL 4.3 I DEN HÄR FÖRORDNINGEN**

**A. Det kriterium som avses i artikel 64.2 a i förordning (EU) nr 1308/2013**

- (1) Juridiska personer, oavsett deras rättsliga form, ska anses uppfylla detta kriterium, om ett av följande villkor uppfylls:

- a) Det är fråga om en fysisk person som etablerar planteringar av vinstockar för första gången, som har en ledande ställning i företaget (ny aktör) och som utövar faktisk och långsiktig kontroll över den juridiska personen när det gäller beslut som rör ledning, ersättningar och ekonomiska risker. Om flera fysiska personer, inbegripet en eller flera personer som inte är nya aktörer, deltar i den juridiska personens kapital eller i ledningen av den juridiska personen, ska den nya aktören kunna utöva sådan effektiv och långsiktig kontroll antingen ensam eller tillsammans med andra personer.
- b) Det är fråga om en juridisk person som ensam eller gemensamt kontrolleras av en annan juridisk person: i det fallet ska villkoren i led a tillämpas på varje fysisk person som har kontroll över denna andra juridiska person.

De villkor som fastställs i leden a och b ska även gälla för en grupp fysiska personer, oavsett den rättsliga status som en sådan grupp och dess medlemmar tillerkänns i nationell rätt.

- (2) Medlemsstaterna får besluta att lägga till det ytterligare villkoret att den sökande ska vara en fysisk person som inte är äldre än 40 år under det år då ansökan lämnas in (ung producent).

Juridiska personer som avses i punkt 1 ska anses uppfylla det ytterligare villkor som anges i första stycket i den här punkten, om den fysiska person som avses i punkt 1 a och b inte är äldre än 40 år under det år då ansökan lämnas in.

De villkor som fastställs i andra stycket ska även gälla för en grupp fysiska personer som avses i punkt 1 andra stycket.

- (3) Medlemsstaterna får kräva att den sökande åtar sig att under en period om fem år inte hyra ut eller sälja den eller de nyplanterade arealerna till en annan fysisk eller juridisk person.

Om den sökande är en juridisk person eller en grupp fysiska personer, får medlemsstaterna också kräva att den sökande, under en period om fem år, inte överför den faktiska och långsiktiga kontrollen av företaget när det gäller beslut som rör ledning, ersättningar och ekonomiska risker till en eller flera andra personer, om inte personen eller personerna i fråga uppfyllde villkoren i punkterna 1 och 2 som gällde vid tidpunkten för beviljandet av tillstånd.

**▼B****B. Det kriterium som avses i artikel 64.2 b i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.2 b i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den sökande åtar sig att, under en period om minst fem till sju år, uppfylla de regler för ekologisk produktion som fastställs i rådets förordning (EG) nr 834/2007 <sup>(1)</sup> och i tillämpliga fall i kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 <sup>(2)</sup> för den eller de arealer som ska nyplanteras eller för hela jordbruksföretaget. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den ►**M2** 31 december 2045 ◀.

Medlemsstaterna får anse att kriteriet är uppfyllt om de sökande redan är odlare vid tidpunkten för inlämning av ansökan och i praktiken har tillämpat de regler för ekologisk produktion som avses i första stycket på hela arealen som är planterad med vinstockar i respektive företag i minst fem år före inlämning av ansökan.

- (2) Den sökande åtar sig att följa en av följande riktlinjer eller ett av följande certifieringssystem som går utöver tillämpliga bindande normer enligt avdelning VI kapitel I i förordning (EU) nr 1306/2013, under en period om minst fem till sju år som i varje fall inte ska sträcka sig längre än till den ►**M2** 31 december 2045 ◀:

- a) Eventuella grödspecifika eller sektorspecifika riktlinjer för integrerat växtskydd som är lämpliga för vinodling i enlighet med artikel 14.5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG <sup>(3)</sup>.
- b) Nationella certifieringssystem för integrerad produktion som är lämpliga för vinodling.
- c) Nationella eller regionala miljöcertifieringssystem som intygar uppfyllande av miljölagstiftningen vad beträffar mark- och vattenkvalitet, biologisk mångfald, bevarande av landskapet och begränsning av eller anpassning till klimatförändringar, och som är relevanta för vinodling.

De certifieringssystem som avses i leden b och c ska intyga att jordbrukaren använder metoder på sitt jordbruksföretag som är förenliga med de nationellt fastställda reglerna för integrerad produktion eller de mål som anges i led c. Denna certifiering ska utföras av de certifieringsorgan som är ackrediterade i enlighet med kapitel II i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 <sup>(4)</sup> och överensstämmer med relevanta harmoniserade standarder för ”Bedömning av överensstämmelse – Krav på organ som certifierar produkter, processer och tjänster” eller ”Bedömning av överensstämmelse – Krav på organ som reviderar och certifierar ledningssystem”.

Medlemsstaterna får anse att kriteriet är uppfyllt om de sökande redan är odlare vid tidpunkten för inlämning av ansökan och i praktiken har tillämpat de riktlinjer eller certifieringssystem som avses i första stycket på hela arealen som planterats med vinstockar i respektive företag i minst fem år före inlämning av ansökan.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den 28 juni 2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2092/91 (EUT L 189, 20.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 av den 5 september 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter med avseende på ekologisk produktion, märkning och kontroll (EUT L 250, 18.9.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder för att uppnå en hållbar användning av bekämpningsmedel (EUT L 309, 24.11.2009, s. 71).

<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93 (EUT L 218, 13.8.2008, s. 30).

**▼B**

- (3) Om medlemsstaternas landsbygdsprogram inbegriper en specifik typ av insats eller insatser för ”miljö- och klimatvänligt jordbruk” i enlighet med artikel 28 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 <sup>(1)</sup> som är tillämplig på arealer som planterats med vinstockar med relevans för den specifika areal som anges i ansökan, och förutsatt att tillräckliga medel finns tillgängliga, är den sökande stödberättigad och förbinder sig att ansöka om den typen av insats eller insatser för den areal som ska nyplanteras och uppfylla de åtaganden som fastställs i respektive landsbygdsprogram för den specifika typen av insats eller insatser för ”miljö- och klimatvänligt jordbruk”.

- (4) Det eller de specifika jordbruksskiften som identifieras i ansökan ligger på terrasserade sluttningar.

Medlemsstaterna får också kräva att producenterna förbinder sig att, under en period om minst fem till sju år, inte röja och återplantera på arealer som inte uppfyller dessa villkor. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den ► **M2** 31 december 2045 ◀.

**▼M2**

- (5) Den sökande åtar sig att, under en period om minst sju till tio år, bibehålla den eller de arealer som ska nyplanteras med minst en av de sorter som är upptagna i den nationella förteckning över druvsorter som kan komma i fråga för bevarande av genetiska resurser som upprättats av medlemsstaten för detta ändamål. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den 31 december 2045.

**▼B****C. Det kriterium som avses i artikel 64.2 c i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.2 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om alla följande villkor uppfylls:

- (1) Det eller de specifika jordbruksskiften som identifieras i ansökan kom i den sökandes ägo på grund av utbyte mot ett eller flera andra jordbruksskiften planterade med vinstockar, inom ramen för ett projekt för sammanläggning av jordbruksfastigheter.
- (2) Det eller de jordbruksskiften som identifieras i ansökan är inte planterade med vinstockar, eller är planterade med vinstockar som upptar en mindre yta än den eller de som förlorats till följd av genomförandet av sådana projekt för sammanläggning av jordbruksfastigheter.
- (3) Den totala areal som tillstånd har sökts för överstiger inte den eventuella storleksskillnaden mellan den areal som är planterad med vinstockar på det eller de tidigare ägda jordbruksskiftena och den som identifieras i ansökan.

**D. Det kriterium som avses i artikel 64.2 d i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.2 d i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om det eller de specifika jordbruksskiften som identifieras i ansökan är någon av följande typer av arealer:

- (1) Arealer som påverkas av torka, med en kvot mellan årlig nederbörd och den årliga potentiella evapotranspirationen som är mindre än 0,5.
- (2) Arealer med ett grunt rot djup som är mindre än 30 cm.
- (3) Arealer med ogynnsam jordmånsstruktur och stenighet, i enlighet med den definition och de tröskelvärden som fastställs i bilaga III till förordning (EU) nr 1305/2013.
- (4) Arealer i branta sluttningar med minst 15 % lutning.
- (5) Arealer som ligger i bergsområden på minst 500 meters höjd, utom på högplatåer.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

**▼B**

- (6) Arealer som ligger i unionens yttersta randområden i enlighet med artikel 349 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och på de mindre Egeiska öarna enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 229/2013 <sup>(1)</sup> eller på små öar med en areal som inte överstiger 250 km<sup>2</sup> och som kännetecknas av strukturella eller socioekonomiska begränsningar.

Medlemsstaterna får också kräva att producenterna förbinder sig att, under en period om minst fem till sju år, inte röja och återplantera på arealer som inte har naturliga eller andra särskilda begränsningar. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den ► **M2** 31 december 2045 ◀.

Medlemsstaterna får senast 2018 besluta att utesluta en eller flera av de arealer som förtecknas i första stycket med avseende på uppfyllande av detta prioritetskriterium om de inte är i stånd att bedöma ett sådant uppfyllande på ett ändamålsenligt sätt.

**E. Det kriterium som avses i artikel 64.2 e i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.2 e i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om den ekonomiska hållbarheten för respektive projekt fastställs på grundval av en eller flera av följande standardmetoder för ekonomisk analys av jordbruksinvesteringsprojekt:

- (1) Nettonuvärde.
- (2) Internränta.
- (3) Kostnads-nyttoförhållande.
- (4) Återbetalningsperiod.
- (5) Nettovinstökning.

Metoden ska tillämpas på ett sätt som är anpassat till typ av sökande.

Medlemsstaterna ska även kräva att den sökande utför nyplanteringen av vinstockar enligt de tekniska egenskaper som identifieras i ansökan.

**▼M2**

**F. Det kriterium som avses i artikel 64.2 f i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.2 f i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om den ökade kostnadseffektiviteten, konkurrenskraften eller närvaron på marknaderna fastställs på grundval av en av följande faktorer:

- (1) Produktionskostnaden per enhet för företaget inom vinodlingssektorn har minskat under ett visst år jämfört med genomsnittet under de föregående fem åren.
- (2) Företaget har diversifierade distributionskanaler och/eller hög efterfrågan på sina produkter under ett visst år jämfört med genomsnittet under de föregående fem åren.

Medlemsstaterna får beskriva de faktorer som anges i punkterna 1 och 2 närmare.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 229/2013 av den 13 mars 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för de mindre Egeiska öarna och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1405/2006 (EUT L 78, 20.3.2013, s. 41).

**▼B****G. Det kriterium som avses i artikel 64.2 g i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.2 g i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om det eller de jordbruksskiften som ska planteras ligger inom det geografiska produktionsområdet för en befintlig skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller en skyddad geografisk beteckning (SGB), om druvorna som ska produceras är avsedda för vin med en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning, och om något av följande villkor uppfylls:

- (1) Det eller de jordbruksskiften som ska planteras har bättre mark- och klimatförhållanden i jämförelse med genomsnittet för andra jordbruksskiften med vinodlingar som uppfyller specifikationer för en geografisk beteckning i samma region.
- (2) Den druvsort eller de druvsorter eller respektive klon eller kloner som ska planteras är bättre anpassade till de särskilda mark- och klimatförhållanden som råder på det eller de jordbruksskiften som ska planteras, i förhållande till jordbruksskiften med vinodlingar som uppfyller specifikationerna för en geografisk beteckning, med liknande mark- och klimatförhållanden och i samma region, men som är planterade med andra sorter eller andra kloner av samma sort eller sorter.
- (3) Den druvsort eller de druvsorter eller respektive klon eller kloner som ska planteras bidrar till att öka mångfalden av druvsorter eller kloner av redan befintliga sorter i samma geografiska produktionsområde för den skyddade ursprungsbeteckningen eller den skyddade geografiska beteckningen.
- (4) Den eller de metoder för beskärning och uppbindning som ska användas eller den struktur på vinodlingen som ska utföras på den nyplanterade arealen eller arealerna har potential att leda till en bättre kvalitet på druvorna, i jämförelse med den eller de metoder för beskärning och uppbindning eller strukturer som för det mesta används i samma geografiska produktionsområde för den skyddade ursprungsbeteckningen eller skyddade geografiska beteckningen.

Medlemsstaterna får beskriva de villkor som anges i punkterna 1–4 närmare.

Medlemsstaterna ska även kräva att den sökande utför nyplanteringen av vinstockar enligt de tekniska egenskaper som identifieras i ansökan.

Medlemsstaterna får tillämpa detta prioritetskriterium när det gäller ansökningar om nyplantering i ett område som har avgränsats i den tekniska dokumentation som medföljer en ansökan om skydd av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning som är under förberedande nationellt förfarande eller kommissionens granskning. I detta fall ska de villkor som förtecknas i punkterna 1–4 gälla i tillämpliga delar.

**▼M2****H. Det kriterium som avses i artikel 64.2 h i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.2 h i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om arealen med vinodlingsskiften hos den sökandes företag vid tidpunkten för ansökan är förenlig med de tröskelvärden som ska fastställas av medlemsstaterna på nationell eller regional nivå på grundval av objektiva kriterier. Sådana tröskelvärden ska vara:

- (1) Minst 0,1 hektar vinodlingsskiften för små företag.
- (2) Högst 50 hektar vinodlingsskiften för medelstora företag.

Arealer som är planterade med vinstockar och som omfattas av undantagen i artikel 62.4 i förordning (EU) nr 1308/2013 får inte beaktas vid beräkningen av arealen med vinodlingsskiften.

**▼B****I. Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.3 i denna förordning****I. ”Producentens tidigare agerande”**

Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.3 i denna förordning ska anses vara uppfyllt om den sökande inte har vinstockar som planterats utan tillstånd i enlighet med artikel 71 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller utan en planteringsrätt i enlighet med artiklarna 85a och 85b i förordning (EG) nr 1234/2007.

Medlemsstaterna får även kräva att ett eller flera av följande villkor uppfylls:

- (1) Inget tillstånd som tidigare beviljats den sökande i enlighet med artikel 64 i förordning (EU) nr 1308/2013 har löpt ut på grund av att det inte har utnyttjats.
- (2) Den sökande har inte underlåtit att uppfylla något av de åtaganden som avses i delarna A och B i bilaga I, i delarna A, B och D–G i den här bilagan och i punkt II i den här delen.
- (3) Den sökande har inte vinarealer planterade med vinstockar som inte längre är i produktion sedan minst åtta år.

**II. ”Icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott”**

Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.3 i denna förordning ska anses vara uppfyllt om den sökande är en juridisk person, oavsett denna juridiska persons rättsliga form, och om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den sökande är en icke-vinstdrivande organisation som endast har ett socialt ändamål som sin verksamhet.
- (2) Den sökande använder den beslagtagna marken endast för att tjäna sociala syften enligt artikel 10 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/42/EU <sup>(1)</sup>.

Medlemsstaterna får även kräva att de sökande som uppfyller detta kriterium ska åta sig att under en period som kommer att fastställas av medlemsstaterna inte hyra ut eller sälja den eller de nyplanterade arealerna till en annan fysisk eller juridisk person. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den ► **M2** 31 december 2045 ◀.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/42/EU av den 3 april 2014 om frysning och förverkande av hjälpmedel vid och vinning av brott i Europeiska unionen (EUT L 127, 29.4.2014, s. 39).



### BILAGA III

#### MINIMIUPPGIFTER SOM SKA INGÅ I OCH UPPDATERAS I VINODLINGSREGISTRET OCH DE SPECIFIKATIONER FÖR DESSA UPPGIFTER SOM AVSES I ARTIKEL 7

##### 1. FÖRETAGSAKT

##### 1.1 Identifiering och läge

- (1) Identifiering av odlaren (i överensstämmelse med det samlade system för registrering av identiteten hos varje mottagare av det stöd som föreskrivs i artikel 68.1 i förordning (EU) nr 1306/2013 och med register eller uppgifter som innehas av medlemsstaten).
- (2) Förteckning över och läge för alla vinodlingsskiften som inte anses innehålla endast övergivna vinodlingsarealer (identifiering i överensstämmelse med det identifieringssystem för jordbruksskiften som föreskrivs i artiklarna 68.1 b och 70.1 i förordning (EU) nr 1306/2013).

##### 1.2 Egenskaper för den eller de arealer som planterats med vinstockar och som ingår i vinodlingsskiftet

Uppgifterna avseende varje enskilt vinodlingsskifte ska redovisas separat i företagsakten. Om vinodlingsskiftena är tillräckligt likartade, får emellertid uppgifterna avse en grupp som utgörs av ett antal närliggande jordbruksskiften eller delar därav, förutsatt att varje skifte fortfarande kan identifieras.

- (1) Identifiering av vinodlingsskiftets areal: Identifieringssystemet för vinodlingsskiften bör upprättas på grundval av kartor, dokument i fastighetsregister eller annat kartografiskt referensmaterial. Datoriserade geografiska informationssystem ska användas, inklusive ortofoto från flyg- eller satellitfoto, med en enhetlig standard som garanterar en noggrannhet som åtminstone är likvärdig med kartor i skala 1:5 000 (eller 1:10 000 om de förvärvats på grundval av långtidsavtal ingångna före november 2012), med beaktande av skiftets form och förhållanden. Detta ska fastställas i enlighet med befintliga unionsstandarder.

- (2) Vinodlingsskiftets areal

I fall då vinstockar odlas tillsammans med annan gröda:

- a) Det berörda vinodlingsskiftets sammanlagda areal.
- b) Areal planterad med vinstockar angiven som ren odling (omräkningen ska göras med användning av lämpliga koefficienter som fastställs av medlemsstaten).
- (3) Vinodlingsskiftets areal eller i förekommande fall areal angiven som ren odling, uppdelad efter areal eller arealer planterade med vinstockar (uppgifter i överensstämmelse med meddelandet som avses i artikel 33.1 a i genomförandeförordning (EU) 2018/274 och del I i bilaga IV till den förordningen, som i de fall det används utgör grunden för beräkningen av de 1 % som avses i artikel 63.1 i förordning (EU) nr 1308/2013):
  - a) Areal(er) planterade med vinstockar som får användas för produktion av vin med SUB.
  - b) Areal(er) planterade med vinstockar som får användas för produktion av vin med SGB

**▼B**

- som också får användas för produktion av vin med SUB och vin utan SUB/SGB
  - som endast får användas för produktion av vin med SGB och vin utan SUB/SGB.
- c) Areal(er) planterade med vinstockar som får användas för produktion av vin utan SUB/SGB men som ligger i ett produktionsområde för SUB/SGB.
- d) Areal(er) planterade med vinstockar som endast får användas för produktion av vin utan SUB/SGB och som ligger utanför ett produktionsområde för SUB/SGB.
- e) Areal(er) planterade med vinstockar för annan användning.
- (4) Druvsorter för vinframställning samt en uppskattning av motsvarande arealer och andelar av det berörda vinodlingsskiftet samt druvornas färg (uppgifter i överensstämmelse med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1337/2011 <sup>(1)</sup>).
- (5) Planteringsår för det berörda vinodlingsskiftet eller, om denna uppgift inte är tillgänglig, uppskattad ålder (uppgifter i överensstämmelse med förordning (EU) nr 1337/2011).
- (6) Areal planterad med vinstockar som har omstrukturerats eller ställts om i enlighet med artikel 46 i förordning (EU) nr 1308/2013 (uppgifter i överensstämmelse med meddelandet som avses i delarna IV, V och VI i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2018/274).
- (7) Areal planterad med vinstockar som har omstrukturerats eller ställts om i enlighet med artikel 47 i förordning (EU) nr 1308/2013 (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i delarna IV, V och VI i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2018/274).

De uppgifter som avses i punkterna 6 och 7 måste också inbegripa alla arealer som har omstrukturerats eller omstälts eller omfattas av grön skörd i enlighet med artiklarna 46 och 47 i förordning (EU) nr 1308/2013 (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i bilaga IV eller IVa eller bilaga VI till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1150) <sup>(2)</sup>.

Om alla arealer planterade med vinstockar som ingår i företagsakten blir övergivna eller tas i bruk för annat än vinodling ska akten tas bort från vinodlingsregistret eller flaggas och arealerna räknas bort från dem som avses i punkt 1.2 i denna bilaga.

### 1.3 Deklarationer

Skördedeklaration (uppgifter i överensstämmelse med de skördedeklarationer som avses i artikel 33).

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1337/2011 av den 13 december 2011 om europeisk statistik över permanenta grödor och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 357/79 och Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/109/EG (EUT L 347, 30.12.2011, s. 7).

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1150 av den 15 april 2016 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller de nationella stödprogrammen inom vinsektorn (EUT L 190, 15.7.2016, s. 23).



**▼B****2. PRODUKTIONSAKT****2.1 Identifiering**

Identifiering av den fysiska eller juridiska person eller den sammanslutning av sådana personer som ska lämna in en produktionsdeklaration enligt artikel 31.

**2.2 Deklarationer**

- a) Produktionsdeklaration (uppgifter i överensstämmelse med de produktionsdeklarationer som avses i artikel 31).
- b) Lagerdeklaration (uppgifter i överensstämmelse med de lagerdeklarationer som avses i artikel 32).

**▼B***BILAGA IV***KOMPLETTERANDE MINIMIUPPGIFTER SOM SKA INGÅ I VINODLINGSREGISTRET OCH DE SPECIFIKATIONER FÖR DESSA UPPGIFTER SOM AVSES I ARTIKEL 7.1****1. FÖRETAGSAKT****1.1 Identifiering och läge**

- (1) Tillstånd som sökts, beviljats och ännu inte planterats samt respektive specifik areal (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i artikel 33.2 a och i tabellerna i del IV i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2018/274).
- (2) Innehav av planteringsrätter (per typ) fram till den tidsfrist för omvandling till tillstånd som fastställts av medlemsstaterna (uppgifter i överensstämmelse med den anmälan som ska göras senast den 1 mars 2016 som avses i artikel 11 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 <sup>(1)</sup> och i tabell A i bilaga VII i den förordningen).

**1.2 Egenskaper för den eller de arealer som planterats med vinstockar och som ingår i vinodlingsskiftet**

Uppgifterna avseende varje enskilt vinodlingsskifte ska redovisas separat i företagsakten. Om vinodlingsskiftena är tillräckligt likartade, får emellertid uppgifterna avse en grupp som utgörs av ett antal närliggande jordbruksskiften eller delar därav, förutsatt att varje skifte fortfarande kan identifieras.

- (1) Areal(er) som omfattas av följande undantag från ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar:
  - a) Areal(er) som planterats eller omplanterats för försöksändamål (inbegripet arealer med druvsorter som inte klassificerats i enlighet med artikel 81 i förordning (EU) nr 1308/2013).
  - b) Areal(er) som planterats eller omplanterats till moderplantskolor för ympmaterial.
  - c) Areal(er) som planterats eller omplanterats för upprättande av samlingar av druvsorter i syfte att bevara genetiska resurser.

**▼M2****▼B**

- (2) Areal(er) som planterats med vinstockar utan tillstånd efter den 31 december 2015 och arealer utan tillstånd som har röjts (uppgifter i överensstämmelse med det meddelande som avses i artikel 33.1 e i genomförandeförordning (EU) 2018/274 och del III i bilaga IV till den förordningen).
- (3) Areal(er) som planterats med vinstockar utan tillstånd före den 1 januari 2016 och arealer utan tillstånd som har röjts (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i artikel 58.2 i förordning (EG) nr 555/2008 och i tabellerna 3 och 7 i bilaga XIII till den förordningen).

<sup>(1)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 av den 7 april 2015 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar (EUT L 93, 9.4.2015, s. 12).



## BILAGA V

## FÖLJEDOKUMENT

## A. KRAV FÖR ANVÄNDNING AV FÖLJEDOKUMENT

De uppgifter som avses i artikel 10.2 ska anges i den form som anges i kolumn 1 i följande tabell.

För de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a i och iii identifieras uppgifterna med hjälp av de nummer och bokstäver som anges i kolumnerna A och B i tabellerna i bilaga I till förordning (EG) nr 684/2009 (kolumn 2 i tabellen nedan).

För de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a ii identifieras uppgifterna med hjälp av de nummer och bokstäver som anges i förordning (EEG) nr 3649/92 (kolumn 3 i tabellen nedan).

Medlemsstaterna ska fastställa i vilken ordning och på vilket sätt uppgifterna ska anges på grundval av de regler som fastställs i denna bilaga del B.

1	2	3
Referensnummer: På varje försändelse ska det anges ett referensnummer som identifierar den i avsändarens bokföring. Referensnumret kan antingen vara den unika administrativa kod, det MVV-nummer eller det referensnummer för det förenklade följedokumentet som tilldelats följedokumentet (administrativt dokument eller handelsdokument).	Nr 1d	Nr 2
Avsändare: Fullständigt namn och fullständig adress, inklusive postnummer och eventuellt punktskattenummer i SEED-databasen (systemet för utbyte av uppgifter om punktskatter) för den godkände lagerhavaren eller den registrerade avsändaren.	Nr 2	Nr 1
Avsändningsort: Den faktiska avsändningsorten, om varorna inte sänds från avsändarens adress.	Nr 3	Nr 1
Mottagare: Fullständigt namn och fullständig adress, inklusive postnummer och eventuellt punktskattenummer i SEED-databasen för den godkände lagerhavaren eller den registrerade mottagaren.	Nr 5	Nr 4
Leveransort: Den faktiska destinationsorten, om varorna inte levereras till mottagarens adress.	Nr 7	Nr 7
Behörig myndighet på avsändningsorten: Namn och adress för den behöriga myndighet som ansvarar för att kontrollera hur följedokumentet upprättas på avsändningsorten. Denna uppgift är obligatorisk endast vid försändelser till en annan medlemsstat eller vid export	Nr 10	Fält A
Transportör: Namn och adress för den person som är ansvarig för den första transporten (om annan än avsändaren).	Nr 15	Nr 5
Andra uppgifter om transporten: a) Transportmedel (lastbil, skåpbil, tankbil, bil, järnvägsvagn, cisternvagn, flyg, fartyg). b) Registreringsnummer eller, för fartyg, namn (frivilliga uppgifter) Vid byte av transportmedel ska den transportör som lastar produkten ange följande på baksidan av dokumentet: – Datum då transporten påbörjas – Transportmedel och registreringsnummer (för bilar) och namn (för fartyg) – transportörens förnamn och efternamn eller firmanamn samt postadress, inklusive postnummer. Vid ändring av destinationsort: Den faktiska destinationsorten.	Nr 16	Nr 5
KN-nr	Nr 17c	Nr 9

## ▼B

1	2	3
Produktbeskrivning: enligt förordning (EU) nr 1308/2013 och enligt gällande nationella regler, särskilt de obligatoriska uppgifterna.	Nr 17p	Nr 8
Beskrivning av kollina: Identifieringsnummer och antal kollin, antal förpackningar i varje kolli. För andra dokument än de som anges i artikel 10.1 första stycket led a i får beskrivningen fortsätta på ett separat blad som bifogas varje exemplar. Till detta kan en packsedel användas.	Nr 17.1	Nr 8
För bulktransporterade produkter: – För vin anges verklig alkoholhalt. – För ojästa produkter anges brytningsindex eller densitet. – För icke färdigjästa produkter anges total alkoholhalt. – För vin vars restsockerhalt överskrider 4 gram per liter anges förutom verklig alkoholhalt även total alkoholhalt.	Nr 17g och o	Nr 8
Frivilliga uppgifter vid bulktransport: Vid bulktransport av viner enligt punkterna 1–9, 15 och 16 i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 ska beskrivningen av produkten innehålla de frivilliga uppgifter som avses i artikel 120 i den förordningen, om dessa uppgifter finns med i eller är avsedda att användas i märkningen.	Nr 17p	Nr 8
Kvantitet: – För bulktransporterade produkter anges total nettokvantitet. – För tappade produkter anges antal behållare.	Nr 17d/f och 17.1	Nr 8
Certifiering: Certifiering av SUB, SGB eller intyg om skördeåret eller intyg om druvsorten eller druvsorterna. Se artiklarna 11 och 12.	Nr 17l	Nr 14
Kategori av vinprodukter	Nr 17.2 a	Nr 8
Kod för vinodlingszon	Nr 17.2b	Nr 8
Kod för vinbehandling	Nr 17.2.1a	Nr 8
Intyg – exportkontroll om tillämpligt	Nr 18	A
Datum för avsändande, och om den medlemsstat där transporten påbörjas kräver detta, klockslag för avsändandet.	Nr 18	Nr 15
Avsändningsortens behöriga myndighets stämpel, för andra följedokument än de som avses i artikel 10.1 första stycket led a i (om så krävs).	Nr 18	Nr 15

## B. ANVISNINGAR FÖR UTFÄRDANDE OCH ANVÄNDNING AV FÖLJE-DOKUMENT

## 1. Allmänna regler

- 1.1 Om de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a i förses med ett ARC-nummer av det datoriserade system som avses i artikel 21.2 i direktiv 2008/118/EG eller ett MVV-nummer av ett datoriserat system som inrättats av avsändarmedlemsstaten som avses i artikel 10.1 första stycket a iii, ska de uppgifter som avses i avsnitt A finnas med i det system som används.

- 1.2 De dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a iii första strecksatsen ska i sidhuvudet vara försedda med unionens logotyp, uppgiften "Europeiska unionen", namnet på den avsändande medlemsstaten och ett emblem eller en logotyp för den avsändande medlemsstaten.

De dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a i och ii samt 10.1 första stycket led a iii får innehålla de uppgifter som anges i denna punkt första stycket.

**▼B**

- 1.3 De dokument som avses i artikel 10.1 ska fyllas i med läsliga och outplånliga bokstäver. Följedokumentet får inte innehålla några raderingar eller överskrivningar.

Varje föreskriven kopia av ett dokument ska märkas med ordet ”kopia” eller bära en motsvarande märkning.

- 1.4 Ett enda dokument får utfärdas för en transport från en och samma avsändare till en och samma mottagare av

- a) två eller flera partier av samma produktkategori, eller
- b) två eller flera partier av olika produktkategorier, om dessa transporteras i märkta behållare med en nominell volym på högst 60 liter som är försedda med en engångsförslutning.

- 1.5 I det fall som avses i artikel 17.1 eller då följedokumentet utfärdas av en behörig myndighet är detta endast giltigt om transporten påbörjas senast fem arbetsdagar efter antingen giltighetstidens början eller den dag då det utfärdades.

- 1.6 Om produkter transporteras i separata delar i samma behållare eller om de blandas under en transport, ska ett följedokument utfärdas för varje del, oavsett om den transporteras separat eller ingår i en blandning. Detta dokument ska, i enlighet med gällande regler i medlemsstaten, innehålla uppgifter om hur den blandade produkten ska användas.

Medlemsstaterna kan dock bemyndiga avsändare eller personer med befogenhet därtill att utfärda ett enda dokument för hela den produkt som uppstått genom blandning. I så fall ska den behöriga myndigheten fastställa hur den ursprungliga produktkategorin och kvantiteten för de olika delarna ska intygas.

## 2. Specialregler

### 2.1 Uppgifter rörande *produktbeskrivning*

#### a) Produkttyp

Typ av produkt ska anges med en beskrivning som överensstämmer med unionsreglerna och definierar produkten så exakt som möjligt, t.ex. vin med SUB eller SGB, vin utan SUB eller SGB / vin med uppgift om druvsort men utan SUB/SGB / druvmust för vin med SUB eller SGB / årgångsvin utan SUB/SGB.

#### b) Bulktransport

Vid bulktransport av viner enligt punkterna 1–9, 15 och 16 i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 ska beskrivningen av produkten innehålla de frivilliga uppgifter som avses i artikel 120 i den förordningen, om dessa uppgifter finns med i eller är avsedda att användas i märkningen.

#### c) Alkoholstyrka och densitet

Vid transport av produkter i bulk eller i omärkta behållare med en nominell volym på högst 60 liter:

- i) Den verkliga alkoholhalten i vin, utom för ungt icke färdigjäst vin, och den totala alkoholhalten i ungt icke färdigjäst vin samt delvis jäst druvmust ska anges i volymprocent med en decimal.
- ii) Brytningsindex för druvmust ska bestämmas enligt den mätmetod som är godkänd inom unionen. Den måste uttryckas i potentiell alkoholhalt i volymprocent. Detta kan ersättas av densiteten uttryckt i g/cm<sup>3</sup>.

**▼B**

- iii) Densiteten för färsk druvmust, vars jäsning har avbrutits genom tillsats av alkohol, ska anges i  $\text{g/cm}^3$ , och denna produkts verkliga alkoholhalt ska anges i volymprocent med en decimal.
- iv) Sockerhalten i koncentrerad druvmust, rektifierad koncentrerad druvmust och koncentrerad druvsaft ska anges som total sockerhalt i g/l och g/kg.
- v) Den verkliga alkoholhalten i återstoder från vindruvspresning och jäsningsrester kan också anges; den ska i så fall anges i liter ren alkohol per 100 kg.

För dessa uppgifter används de jämförelsetabeller som har godkänts för unionen i reglerna om analysmetoder.

## d) Toleranser

Utan att det påverkar tillämpningen av unionsbestämmelserna om gränsvärden för vissa vinprodukter, ska följande toleranser gälla:

- i) För uppgifter om den verkliga eller totala alkoholhalten: en tolerans på  $\pm 0,2$  volymprocent.
- ii) För uppgifter om densitet: en tolerans på sex enheter i fjärde decimalen ( $\pm 0,0006$ ).
- iii) För uppgifter om sockerhalten: en tolerans på  $\pm 3$  %.

## e) Övriga uppgifter vid bulktransporter:

## i) Vinodlingszon

Den vinodlingszon, i vilken den transporterade produkten har sitt ursprung, ska anges i enlighet med tillägg I i bilaga VII i förordning (EU) nr 1308/2013 med följande förkortningar: A, B, C I, C II, C III a och C III b.

## ii) Behandlingar

De behandlingar som den transporterade produkten har genomgått ska anges genom att följande siffror skrivs inom parentes:

- 0. Produkten har inte genomgått någon av följande behandlingar:
  - 1. Produkten har tillsatts alkohol.
  - 2. Produkten har tillsatts syra.
  - 3. Produkten har avsyrats.
  - 4. Produkten har sötats.
  - 5. Produkten har tillsatts alkohol för destillation.
  - 6. Till produkten har det tillsatts en produkt med ursprung i en annan geografisk enhet än den som anges i beskrivningen.
  - 7. Produkten har tillsatts en produkt av en annan vinsort än den som anges i beskrivningen.
  - 8. Produkten har tillsatts en produkt som skördats under ett annat år än det som anges i beskrivningen.
  - 9. Vid framställning av produkten har ekspån använts.

**▼ B**

10. Produkten har framställts med hjälp av en ny oenologisk metod för försöksändamål.
11. Produktens alkoholhalt har korrigerats.
12. Övrigt (specificeras). Exempel:
  - a) För vin med ursprung i zon B, och till vilket alkohol har tillsatts, anges B (5).
  - b) För druvmust med ursprung i zon C III b, och till vilken syra tillsatts, anges C III b (2).

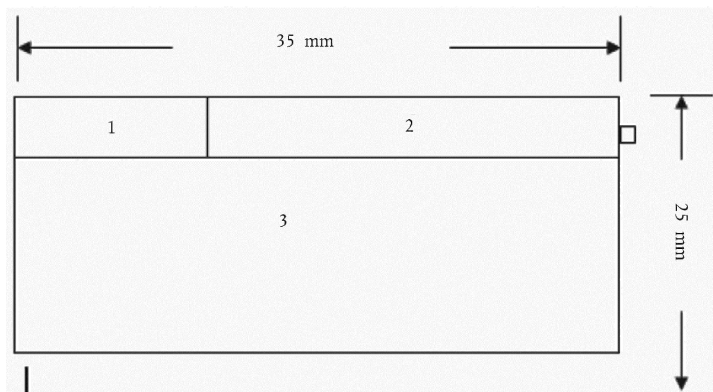
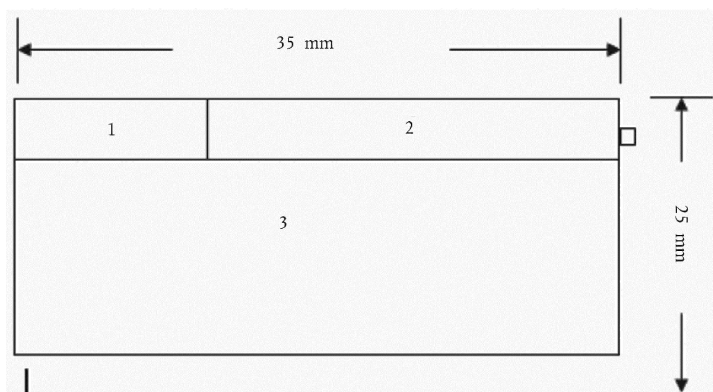
Uppgifter om vinodlingszonen och behandlingar ska komplettera produktens varubeskrivning och ska anges inom samma synfält som denna.

## 2.2 Uppgifter om *nettokvantitet*

- a) druvor, koncentrerad druvmust, rektifierad koncentrerad druvmust, koncentrerad druvsaft, återstoder från vindruvpressning och jäsningsrester ska anges i ton eller kilogram, med användande av förkortningarna "t" respektive "kg",
- b) andra produkter i hektoliter eller liter ska anges med förkortningarna "hl" respektive "l".

För uppgifter om bulktransporterade produkter gäller en tolerans på 1,5 % av den totala nettokvantiteten.

## C. SÄRSKILD STÄMPEL SOM AVSES I ARTIKEL 10.3 FÖRSTA STYCKET LED b i



**▼B**

1. Medlemsstatens emblem.
2. Behörig myndighet för territoriet i fråga.
3. Autentisering

**D. UPPGIFTER ENLIGT ARTIKEL 13.2**

På bulgariska:	Изнесено: Декларация за износ № ... от [дата]
På kroatiska:	Izvezeno: Izvozna deklaracija br. ....[datum]
På tjeckiska:	Vyvezeno: Vývozní prohlášení č. ... ze dne [datum]
På danska:	Udførsel: Udførselsangivelse-nr.: ... af [dato]
På nederländska:	Uitgevoerd: Uitvoeraangifte nr. ... van [datum]
På engelska:	Exported: Export declaration No ... of [date]
På estniska:	Eksportitud: Eksportideklaratsiooni nr ..., ... [kuupäev]
På finska:	Viety: Vienti-ilmoitus nro ..., ... [päiväys]
På franska:	Exporté: Déclaration d'exportation no ... du [date]
På tyska:	Ausgeführt: Ausfuhranmeldung Nr. ... vom [Datum]
På grekiska:	Εξαχθέν: Δήλωση εξαγωγής αριθ. ... της [ημερομηνία]
På ungerska:	Exportálva: Exportnyilatkozat-sz.: ..., [dátum]
På italienska:	Esportato: Dichiarazione di esportazione n. ... del [data]
På lettiska:	Eksportēts: [datums] Eksporta deklarācija Nr. ...
På litauiska:	Eksportuota: Eksporto deklaracija Nr. ..., [data]
På maltesiska:	Esportat: Dikjarazzjoni tal-esportazzjoni nru ... ta' [data]
På polska:	Wywieziono: Zgłoszenie eksportowe nr ... z dnia [data]
På portugisiska:	Exportado: Declaração de exportação n.º ... de [data]
På rumänska:	Exportat: Declarație de export nr. ... din [data]
På slovakiska:	Vyvezené: Vývozné vyhlásenie č. ... zo dňa [dátum]
På slovenska:	Izvoženo: Izvozna deklaracija št. ... z dne [datum]
På spanska:	Exportado: Declaración de exportación no ... de [fecha]
På svenska:	Exporterad: Export deklaration nr ... av den [datum].





## BILAGA VI

**INTYG OM VINPRODUKTERNAS URSPRUNG, HÄRKOMST,  
EGENSKAPER, ÅRGÅNG, DRUVSORT SAMT SUB ELLER SGB FÖR  
VINER FRÅN UNIONEN**

(Artiklarna 11.1 och 12.1)

## DEL I

**Den information som avses i artikel 11.1 eller artikel 12.1 a**

**Uppgifter som ska lämnas i fält 171 i följedokumentet eller i det  
handelsdokument som används i enlighet med artikel 21.6 i direktiv  
2008/118/EG eller artikel 12.1 a i denna förordning**

*Härmed intygar jag, som ansvarig för de produkter som förtecknas här, att de  
har tillverkats och tappats i [medlemsstat i Europeiska unionen] och att*

*1) de uppfyller kraven för märkning och presentation i fråga om följande:*

*a) Skyddad ursprungsbezeichnung (SUB) eller skyddad geografisk  
bezeichnung (SGB) nr [..., ...] i E-Bacchusregistret som inrättats av unio-  
nen enligt artikel 18 i förordning (EG) nr 607/2009.*

*b) Årgång i enlighet med de regler som föreskrivs i artikel 120 i förord-  
ning (EU) nr 1308/2013.*

*c) Druvsorter (vin med uppgift om druvsort) i enlighet med de regler som  
föreskrivs i artiklarna 81 och 120 i förordning (EU) nr 1308/2013.*

*2) alla produkter är förenliga med de bestämmelser som styr tillverkning och  
övergång till fri omsättning för produkter för direkt konsumtion enligt  
unionslagstiftningen,*

*3) produkterna har tillverkats med godkända produktionsmetoder och inte spe-  
cifikt för exportändamål, och*

*4) produkterna är äkta och lämpliga som livsmedel i unionen.*

<b>Underskrift och datum</b>	<b>Administrativ referenskod som tilldelats av den behöriga myndigheten</b>
Namn och befattning för producent/bearbet- ningsföretag	<b>ARC-nummer eller MVV-nummer</b>



## DEL II

## Särskilt exportcertifikat som avses i artikel 12.1 b

## A. MALL

VINEXPORTINTYG		
För viner som exporteras från Europeiska unionen till .....		
Detta intyg har upprättats i enlighet med artikel 12 i delegerad förordning (EU) 2018/273 och kan användas som <u>ursprungsintyg</u> , <u>hälsointyg</u> och <u>äkthetsintyg</u> Europeiska unionen		
		
2. Avsändare:	A. Exportör:	
2a Identifiering:	Aa Identifiering:	
3. Avsändningsort	A1. Lokaler:	
5. Identifiering av transportsätt:	6. Referens:	
B. Importör:		Ba. Destinationsort
17p. Beskrivning	17df. Kvantitet (liter)	Beskrivning
17l. Certifiering: Härmed intygar jag, som ansvarig för dessa exportprodukter, att följande information är korrekt: Produkterna som förtecknas ovan har tillverkats och tappats i Europeiska unionen / i ..... Alla produkter är förenliga med de bestämmelser som styr tillverkning och övergång till fri omsättning av produkter för direkt konsumtion enligt EU:s lagstiftning. Produkterna har tillverkats med normala och godkända produktionsmetoder och inte specifikt för exportändamål. Produkterna är äkta och lämpliga som livsmedel i Europeiska unionen. Produkterna som förtecknas ovan har tillverkats och tappats i enlighet med EU:s regler som viner med <input type="checkbox"/> skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) och har registrerats i E-Bacchusregistret som inrättats av unionen enligt artikel 18 i förordning (EG) nr 607/2009 <input type="checkbox"/> årgång i enlighet med de regler som föreskrivs i artikel 120 i förordning (EU) nr 1308/2013 <input type="checkbox"/> druvsorter (vin med uppgift om druvsort) i enlighet med de regler som föreskrivs i artiklarna 81 och 120 i förordning (EU) nr 1308/2013. Kompletterande intyg (ej obligatoriskt)		

## ▼B

Medlemsstatens logotyp		10. Kontrollmyndigheterna bekräftar att avsändaren av de vinprodukter som beskrivs i detta intyg är registrerad av och knuten till ..... med skyldighet att registrera alla vinprodukter och låta dem bli föremål för tillsyn och kontroll av de behöriga myndigheterna.
18. Underskrift	Datum:	18a. Unik administrativ referenskod som tilldelats av den behöriga myndigheten
Namn och befattning		Artikel 10.1 första stycket a i) och iii) i delegerad förordning (EU) 2018/273 ARC / MVV
Avsändaren eller en företrädare för denne intyggar härmed ovanstående uppgifter (Artikel 12.2 i delegerad förordning (EU) 2018/273)		

## B. KRAV FÖR ANVÄNDNING AV DET SÄRSKILDA EXPORTINTYGET

De uppgifter som ska anges i det intyg som avses i artikel 12.1 b ska anges i den form som anges i kolumn 1 i följande tabell.

Uppgifterna identifieras med hjälp av de nummer och bokstäver som anges i kolumn 2 i följande tabell:

1	2
Avsändare: Fullständigt namn och fullständig adress, inklusive postnummer	Nr 2
Identifiering: Punktskattenummer i SEED-databasen (systemet för utbyte av uppgifter om punktskatter) eller hänvisning till numret i den förteckning eller det register som anges i artikel 8.3 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273.	
Avsändningsort: Den faktiska avsändningsorten, om varorna inte sänds från avsändarens adress.	Nr 3
Exportör: Fullständigt namn och fullständig adress	Nr A
Lokaler: Den faktiska avsändningsorten, om varorna inte sänds från exportörens adress.	Nr A1
Transportmedlets identitet: containertransport, fartyg, flygplan ...	Nr 5
Referens: Namn och registreringsnummer för transportmedlet	Nr 6
Importör: Fullständigt namn och fullständig adress	Nr B
Leveransort: Den faktiska destinationsorten, om varorna inte levereras till importörens adress.	Nr Ba.
Logotyp för den avsändande medlemsstaten, namn och adress för den behöriga myndighet som ansvarar för kontrollen av avsändaren och avsändningsorten.  Eventuellt specifika krav: Kontrollmyndigheterna bekräftar följande: <i>"En intern kvalitetskontroll av produkternas överensstämmelse har genomförts."</i>	Nr 10
Produktbeskrivning: enligt förordning (EU) nr 1308/2013 och enligt gällande nationella regler, särskilt de obligatoriska uppgifterna. Närmare uppgifter om beskrivningen får lämnas i ett separat dokument som ges en referens i detta fält.	Nr 17p
Kvantitet: – För bulktransporterade produkter anges total nettokvantitet. – För tappade produkter anges antal behållare.	Nr 17d/f

**▼B**

1	2
<p>Certifiering:</p> <p>Intyg om ursprung eller härkomst och förenlighet med de bestämmelser som styr tillverkning och övergång till fri omsättning av produkter för direkt konsumtion enligt EU:s lagstiftning och om normala och godkända produktionsmetoder (oenologiska metoder, tekniska hjälpmedel och tillsatser).</p> <p>Intyg om SUB eller SGB, intyg om årgång eller om druvsorten eller druvsorterna enligt förordning (EU) nr 1308/2013.</p> <p>Kompletterande intyg (ej obligatoriskt): Avsändaren kan välja att kryssa i någon av rutorna nedan.</p> <p>— Mitt företag tillämpar ett kvalitetssäkringssystem.</p> <p>— Tillverkning och försäljning av ovannämnda produkter är tillåtet inom EU enligt EU-lagstiftning och nationell lagstiftning.</p> <p>— Produktproverna undersöks stickprovsvis i officiella laboratorier.</p> <p>— Den radioaktiva nivån i form av cesium 134 och 137 för dessa produkter överstiger inte [är] ... bq/kg grundat på analyser från en tredje part (se bifogad dokumentation och rapporter).</p> <p>— Annat:</p>	Nr 171
Underskrift, namn och befattning samt datum för undertecknandet	Nr 18
Referensnummer: På varje intyg ska det finnas ett referensnummer för identifiering av denna i avsändarens bokföring. Referensnumret kan antingen vara ARC-numret, eller MVV-numret som tilldelats följedokumentet (administrativt dokument eller handelsdokument).	Nr 18 a



## BILAGA VII

## KRAV FÖR VI-1-DOKUMENT OCH VI-2-BLANKETTER

## DEL I

## Mall för VI-1-dokument i enlighet med artikel 22

1. Exportör (namn och adress)	UTFÄRDANDE TREDJELAND: VI 1 <span style="float: right;">Serienr</span> DOKUMENT FÖR IMPORT AV VIN, DRUVSAFT ELLER DRUVMUST TILL EUROPEISKA UNIONEN	
2. Mottagare (namn och adress)	3. Tullmyndighetens stämpel (endast för officiellt EU-bruk)	
4. Transportmedel och uppgifter om transporten	5. Avlastningsort (om annan än i fält 2)	
6. Beskrivning av den importerade produkten	7. Kvantitet i l/hl/kg <sup>(1)</sup>	
	8. Antal behållare	
9. INTYG Ovannämnda produkt <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/> är / <input type="checkbox"/> är inte avsedd för direkt konsumtion, stämmer överens med Europeiska unionens definitioner eller kategorisering av vindruvsprodukter och har tillverkats enligt oenologiska processer <sup>(2)</sup> som <input type="checkbox"/> rekommenderas och publicerats av OIV / <input type="checkbox"/> som godkänts av unionen.  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Det behöriga organets fullständiga namn och adress:</div> <div>Ort och datum:</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>Stämpel:</div> <div>Tjänstemannens namnteckning, namnförtydligande och tjänsteställning:</div> </div>		
10. ANALYSRAPPORT (med analysdata för ovannämnda produkt) FÖR DRUVMUST OCH DRUVSAFT — Densitet: FÖR VIN OCH DRUVMUST I JÄSNING <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>— Total alkoholhalt:</div> <div>— Verklig alkoholhalt:</div> </div> FÖR ALLA PRODUKTER <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>— Total torrs substanshalt:</div> <div>— Total svaveldioxidhalt:</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>— Total syrahalt:</div> <div>— Halt av flyktiga syror:</div> <div>— Citronsyrhalt:</div> </div> Det utsedda organets eller den utsedda myndighetens (laboratoriums) fullständiga namn och adress:  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Stämpel:</div> <div>Ort och datum:</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div></div> <div>Tjänstemannens namnteckning, namnförtydligande och tjänsteställning:</div> </div>		

<sup>(1)</sup> Stryk det som inte är tillämpligt.<sup>(2)</sup> Markera det som gäller med "X" i lämplig ruta.


**Tilldelning** (övergång till fri omsättning och utfärdande av utdrag)

Kvantitet	11. Nummer och datum för tulldokumentet för övergång till fri omsättning och för utdrag	12. Mottagarens fullständiga namn och adress (utdrag)	13. Den behöriga myndighetens stämpel
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
14. Övriga anmärkningar			



## DEL II

## Mall för VI-2-blankett i enlighet med artikel 22

EUROPEISKA UNIONEN	UTFÄRDANDE MEDLEMSSTAT:	
1. Avsändare (namn och adress)	VI-2	Serienr
2. Mottagare (namn och adress)	UTDRAG UR ETT DOKUMENT FÖR IMPORT AV VIN, DRUVSAFT ELLER DRUVMUST TILL EUROPEISKA UNIONEN	
3. Utdrag ur VI-1-dokument Nr Utfärdat av (tredjelandets namn): Den:	4. Utdrag ur V I 2-blankett Nr Stämplat av (EU-tullkontorets fullständiga namn och adress): Den:	
5. Beskrivning av den importerade produkten	6. Kvantitet i l/hl/kg <sup>(1)</sup> 7. Antal behållare	
<p>8. AVSÄNDARENS DEKLARATION <sup>(2)</sup></p> <p>Det VI-1-dokument som avses i fält 3 <input type="checkbox"/>/Det utdrag som avses i fält 4 <input type="checkbox"/> har utfärdats för ovannämnda produkt och omfattar:</p> <p><input type="checkbox"/> Ett INTYG om att den ovannämnda produkten <input type="checkbox"/> är/<input type="checkbox"/> inte är avsedd för direkt konsumtion, stämmer överens med Europeiska unionens definitioner eller kategorisering av vindruvsprodukter och har tillverkats enligt oenologiska processer <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/> som rekommenderats och publicerats av OIV /<input type="checkbox"/> som godkänts av unionen.</p> <p><input type="checkbox"/> En ANALYSRAPPORT som visar att produkten har följande egenskaper:</p> <p>FÖR DRUVMUST OCH DRUVSAFT</p> <p>— Densitet:</p> <p>FÖR VIN OCH DRUVMUST I JÄSNING</p> <p>— Total alkoholhalt: — Verlig alkoholhalt:</p> <p>FÖR ALLA PRODUKTER</p> <p>— Total torrsbstanshalt: — Total svaveldioxidhalt:</p> <p>— Total syrahalt: — Halt av flyktiga syror: — Citronsyrahalt:</p> <p><input type="checkbox"/> ett GODKÄNNANDE <sup>(2)</sup> från den behöriga myndigheten som intygar följande:</p> <p>— ”Härmed bekräftas att det vin som avses i detta dokument har producerats i vinodlingsområdet och har tilldelats den geografiska beteckning som anges i fält 5 i enlighet med bestämmelserna i ursprungslandet.</p> <p>— Den alkohol som har tillsatts detta vin är framställd av vin.</p> <p>Underskrift:</p>		
<p>9. TULL</p> <p>Dokumentet bestyrks Stämpel: Det behöriga tullkontorets fullständiga namn och adress:</p> <p>Ort och datum:</p> <p>Underskrift:</p>		

<sup>(1)</sup> Stryk det som inte är tillämpligt.

<sup>(2)</sup> Markera det som gäller med "X" i lämplig ruta.

**▼B****Tilldelning** (övergång till fri omsättning och utfärdande av utdrag)

Kvantitet	10. Nummer och datum för tulldokumentet för övergång till fri omsättning och för utdrag	11. Mottagarens fullständiga namn och adress (utdrag)	12. Den behöriga myndighetens stämpel
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
13. Övriga anmärkningar			

## DEL III

**Instruktioner för att fylla i VI-1-dokument och VI-2-blankett**

VI-1-dokument och VI-2-blanketter ska fyllas i antingen på maskin eller för hand eller med en motsvarande metod som godkänts av ett offentligt organ. Om de fylls i för hand ska detta göras med bläck och versaler. De får inte innehålla några raderingar eller överskrivningar. Ändringar ska göras genom att de felaktiga uppgifterna stryks över och rätt uppgifter läggs till, om så behövs. Varje sådan ändring ska godkännas av upphovsmannen och stämplas av den offentliga myndigheten, laboratoriet eller tullmyndigheterna.

**A. Utskrift av VI-1-dokument och VI-2-blanketter**

- Blanketternas format ska vara cirka 210 × 297 mm.
- Dokument och blanketter ska skrivas ut på ett av EU:s officiella språk. När det gäller VI-2-blanketter ska valet av språk avgöras av den behöriga myndigheten i den medlemsstat där blanketterna ska stämplas.

**B. Att fylla i VI-1-dokument och VI-2-blankett**

Dokumenten eller blanketterna ska fyllas i på det språk som utskriften har.

Varje dokument eller blankett ska tilldelas ett serienummer.

- När det gäller VI-1-dokumentet ska numret tilldelas av det behöriga organ som undertecknar intygandet.
- När det gäller VI-2-blanketten ska numret tilldelas av det tullkontor som viserar den.

**C. Innehåll**

**Fält 1: Exportör:** Fullständigt namn och adress i det berörda tredjelandet.

**Fält 2: Mottagare:** Fullständigt namn och adress i EU.



**▼ B****Fält 4: (VI-1-dokument) Transportmedel och uppgifter om transporten**

- Gäller endast transporten till orten för införsel till EU.
- Ange transportmedel (fartyg, flyg etc.). Ange fartygets namn osv.

**Fält 6: (Fält 5 för VI-2) Beskrivning av den importerade produkten:**

- Handelsbeteckning (t.ex. som framgår av etiketter, som namn på producent och vinodlingsområde, varumärke osv.).
- Ursprungslandets namn.
- Geografisk beteckning, om vinet är godkänt för en sådan.
- Verklig alkoholhalt i volymprocent.
- Produktens namn (ange endast ”röd”, ”rosé”, ”rosa” eller ”vit”).
- KN-nummer.

**▼ M3**

- Ingrediensförteckning.

**▼ B**

## DEL IV

**Förteckning över tredjeländer som avses i artiklarna 21 b, 26 och 27****A. Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 21 b:**

- Australien
- Chile

**▼ M1****B. Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 26:**

- Australien
- Kanada
- Chile
- Förenta staterna

**▼ B****C. Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 27**

—.